



vacances  
**Sunquest**



**BAHIA PRINCIPE**  
HOTELS & RESORTS



VOLS DIRECTS AU DÉPART DE 16 VILLES D'UN BOUT À L'AUTRE DU CANADA  
NOVEMBRE 2010 - OCTOBRE 2011

Prix en vigueur du 20 juillet au 20 septembre 2010 (voir détails et exceptions à la page 3)





*Là où les rêves  
deviennent réalité.*  
Ce sont vos vacances...  
votre rêve

Les vacances sont faites pour s'évader du quotidien, pour se détendre, se ressourcer et pour profiter de plaisirs bien mérités au soleil. Les hôtels et centres de villégiature Bahia Principe en sont parfaitement conscients. Ils savent que vos vacances sont le produit d'un rêve que vous avez chéri et tissé avec soin jusqu'à ce qu'il devienne réalité. Et c'est exactement leur objectif, réaliser vos vacances de rêve en vous proposant une combinaison gagnante de sites envoûtants, alliés à un service amical et personnalisé, à des activités et services destinés à vous divertir et à vous séduire, et par-dessus tout, à un excellent rapport qualité-prix. Faire de vos vacances de rêve une réalité est également l'ultime objectif de Vacances Sunquest - pas étonnant que nous ayons formé avec la chaîne hôtelière Bahia Principe Clubs & Resorts une solide alliance qui progresse d'année en année. Nous vous remercions de la confiance que vous nous témoignez en vous remettant à nous pour assurer la réalisation de vos vacances de rêve. Nous espérons ardemment que vous profiterez de chaque minute de vos vacances!





## SOMMAIRE

Ce qui est compris	4-5
Club Diamond	6-7
Mariages et Lunes de miel	8
Groupes	9
Plaisirs en famille	10
Valeur ajoutée	11
Vols en un coup d'oeil	13

### PUNTA CANA, République dominicaine

Gran Bahia Principe Bavaro	14-15
Gran Bahia Principe Premier	16-17

### LA ROMANA, République dominicaine

Gran Bahia Principe La Romana	18-19
-------------------------------	-------

### PUERTO PLATA, République dominicaine

Bahia Principe San Juan	20-21
-------------------------	-------

### SAMANA, République dominicaine

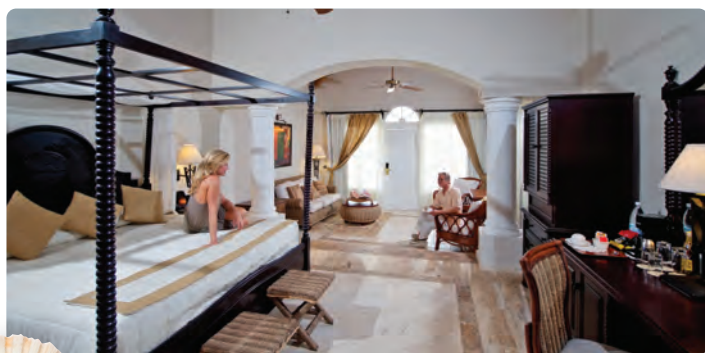
Gran Bahia Principe Cayo Levantado de la Collection Don Pablo	22-23
Gran Bahia Principe El Portillo	24-25
Gran Bahia Principe Cayacoa	26-27

### RUNAWAY BAY, Jamaïque

Gran Bahia Principe Jamaica	28-29
-----------------------------	-------

### RIVIERA MAYA, Mexique

Gran Bahia Principe Tulum	30-31
Gran Bahia Principe Coba	32
Golf à Tulum	33
Modalités et conditions	34-35



Les prix annoncés dans cette brochure sont valides du 20 juillet au 20 septembre 2010. Ces prix pourraient être augmentés advenant une augmentation de taxes, de redevances ou de frais autorisés par une autorité publique compétente. Le coût total des services décrits dans cette brochure inclut la TPS et la TVQ (si applicable). Le coût total exclut la contribution de 3,50 \$ par tranche de 1 000 \$ des services achetés au Fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages. Voir à ce sujet nos Modalités et conditions à la page 34.

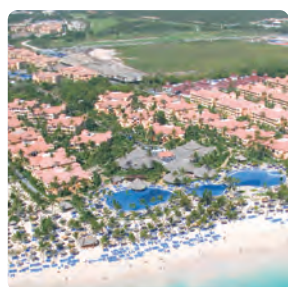


**ÉCONOMISEZ JUSQU'À 460\$  
PAR COUPLE**

RÉSERVEZ D'ICI LE 31 OCT. 2010 POUR DES DÉPARTS PRÉVUS ENTRE LE 1<sup>ER</sup> NOV. 2010 ET LE 30 AVR. 2011 (SÉJOURS COMPLÉTÉS)

		Pagination	Aéroport (minutes)	Centre-ville (minutes)	Hébergement	Nbre total de chambres	Climatisation	Téléviseur	Coffret de sûreté indiv.	Mimbar	Téléph. av. ligne directe	Installations	Club Diamond	Bars	Piscines	Casino	Discothèque	Service médical	Salles de conférence	Accès Internet	Internet sans fil	Gastronomie	Formule de repas	Restaurants à la carte
<b>Punta Cana   République dominicaine</b>																								
Gran Bahia Principe Bavaro	5 étoiles	14	30	50	648	●	●	\$	●	●	●	●	6	3	\$	●	\$	\$	\$	\$	\$	TC	5	
Gran Bahia Principe Premier	4+ étoiles	16	30	50	504	●	●	\$	●	●	●	●	2	1	\$	●	\$	\$	\$	\$	\$	TC	2	
<b>La Romana   République dominicaine</b>																								
Gran Bahia Principe La Romana	5 étoiles	18	150	15	400	●	●	\$	●	●	●	●	5	1	\$	●	\$	\$				TC	3	
<b>Puerto Plata   République dominicaine</b>																								
Bahia Principe San Juan	4 étoiles	20	60	10	941	●	●	\$	●	●	●	●	10	3	\$	●	\$	\$	\$	\$		TC	3	
<b>Samana   République dominicaine</b>																								
Gran Bahia Principe Cayo Levantado de la Collection Don Pablo	5+ étoiles	22	45	15	201	●	●	●	●	●	●	●	4	2			*		\$	\$		TC	3	
Gran Bahia Principe El Portillo	5 étoiles	24	75	5	462	●	●	\$	●	●	●	●	4	2		●	\$		\$	\$		TC	4	
Gran Bahia Principe Cayacoa	5 étoiles	26	45	5	295	●	●	\$	●	●	●	●	4	1		●	\$	\$	\$	\$		TC	3	
<b>Runaway Bay   Jamaïque</b>																								
Gran Bahia Principe Jamaica	5 étoiles	28	60	25	680	●	●	\$	●	●	●	●	5	3		●	\$	\$	\$			TC	4	
<b>Riviera Maya   Mexique</b>																								
Gran Bahia Principe Coba	5 étoiles	30	60	35	1080	●	●	\$	●	●	●	●	5	3		●	\$	\$				TC	5	
Gran Bahia Principe Tulum	5 étoiles	32	60	35	858	●	●	\$	●	●	●	●	5	3		●	\$	\$				TC	3	

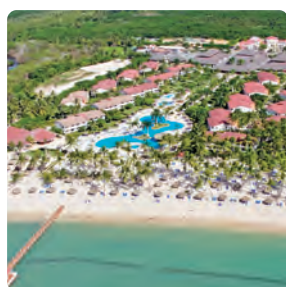
● Compris      \$ Moyennant un supplément      TC Tout compris      \* Serv. d'urgence 24/24/hélicoptère



Gran Bahia Principe Bavaro



Gran Bahia Principe Club Premier



Gran Bahia Principe La Romana

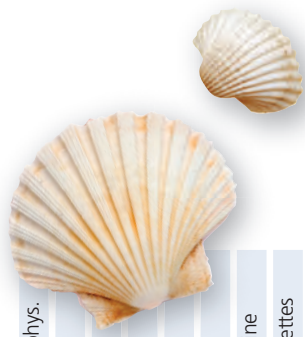


Bahia Principe San Juan



Gran Bahia Principe Cayo Levantado





	Sports		Nautiques					Enfants					Bien-être				
	Centre de cond. phys.	Tennis	Golf à proximité	Planche à voile	Voile/catamaran	Canoë/kayak	Plongée sous-marine	Location de bicyclettes	Club pour enfants sup.	Prog. de divertissements	Gardiennage	Terrain de jeu	Piscine pour enfants	Sauna	Spa	Salon d'esthétique	Jacuzzi
●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	
●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	
●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	
●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	
●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	
●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	
●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	
●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	
●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	
●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	
●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	
●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	
●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	
●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	
●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	
●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	

## NOS SYMBOLES

<b>Sports nautiques</b>	Certains sports nautiques sont compris dans le forfait de l'hôtel
<b>Plage</b>	Plage en bordure de la propriété
<b>Plongée sous-marine</b>	Plongée sous-marine à l'hôtel ou à proximité
<b>Tennis</b>	Court de tennis à l'hôtel ou à distance de marche (il est recommandé d'apporter votre propre équipement)
<b>Casino</b>	Casino à l'hôtel ou à proximité
<b>Club pour enfants</b>	Programme d'activités supervisées pour les enfants de 4 à 12 ans.
<b>Activités pour enfants</b>	Divertissements et/ou terrain de jeu pour les enfants de 4 à 12 ans
<b>Lune de miel</b>	Offres spéciales pour les nouveaux mariés, disponibles ou comprises
<b>Mariage</b>	Offres spéciales pour les mariages, disponibles ou comprises
<b>Spa</b>	Services de spa disponibles

### Notre forfait vacances comprend :

- Le vol aller-retour vers votre destination
- L'accueil à l'aéroport à votre arrivée à destination
- Les transferts entre l'aéroport et votre hôtel
- L'hébergement pour la durée choisie
- La séance d'orientation-bienvenue à certains des hôtels
- Les services d'un représentant de Vacances Sunquest
- Les caractéristiques à valeur ajoutée indiquées comme 'Compris'

### Nos prix :

Nos prix sont en dollars canadiens et basés sur une occupation double. Les prix indiqués correspondent à chaque ville de départ et étaient exacts au moment d'aller sous presse. Pour connaître les prix les plus courants à des dates particulières, ainsi que les autres villes de départ ou autres catégories de chambres, veuillez consulter votre conseiller en voyages ou le site [www.vacancesunquest.ca](http://www.vacancesunquest.ca)

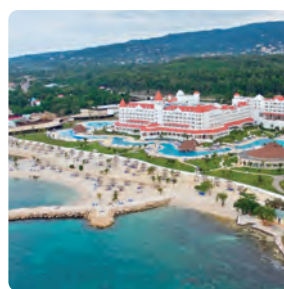
Payez votre forfait vacances par carte :



Gran Bahia Principe El Portillo



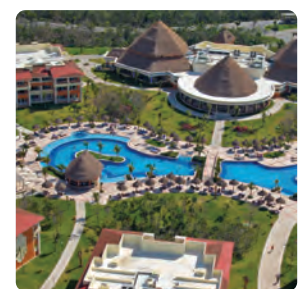
Gran Bahia Principe Cayacoa



Gran Bahia Principe Jamaica



Gran Bahia Principe Tulum



Gran Bahia Principe Coba



UNE EXCLUSIVITÉ VACANCES SUNQUEST

*L'ambiance intime d'un petit centre de villégiature avec tous les plaisirs d'un grand...*



**Le Club Diamond au Bahia Principe offre le meilleur des deux mondes!**

Depuis que nous avons lancé le concept Club Diamond en partenariat avec la chaîne d'hôtels et de centres de villégiature Bahia Principe il y a quelques années, cette section exclusive est très vite devenue populaire auprès des clients de Vacances Sunquest!

Le Club Diamond se distingue par son ambiance intime de petit centre de villégiature qui en même temps offre tous les plaisirs et options d'un grand complexe.





Au Club Diamond, les clients de Vacances Sunquest profitent non seulement des privilèges VIP et de l'accès aux installations qui leur sont offerts sur une base exclusive, mais aussi du type de services que l'on ne trouve que dans les grands centres de villégiature. Ici, vous ferez la connaissance du personnel que vous retrouverez au restaurant du Club Diamond, à la piscine du Club Diamond et dont vous recevrez un service affable et attentionné tous les jours, et d'ici la fin de votre séjour, vous sentirez déjà membre de la grande famille Club Diamond!



### Quelques petits extras exclusifs aux clients du Club Diamond

- Service privé d'enregistrement et de départ : une excellente façon de démarrer et de finir vos vacances
- Chambres plus proches de la plage
- Aire de piscine exclusive avec section pour enfants : idéale, au cas où vous aimeriez vous évader de toute la trépidation de la piscine principale du complexe
- Réservations hebdomadaires additionnelles au restaurant à la carte
- Accès exclusif au restaurant du Club Diamond pour le petit déjeuner et le déjeuner
- Journaux gratuits au pavillon
- Et plus!







C'est pour vous un jour spécial qui mérite une attention spéciale!

## Dites « Je le veux » au Bahia Principe



Vous commencez votre vie à deux et voulez que votre grand jour soit tout à fait exceptionnel. Les hôtels et centres de villégiature Bahia Principe disposent d'équipes de professionnels dédiés à faire en sorte que votre grand jour soit exactement comme vous l'avez rêvé et même plus. Que vous échangiez vos serments de mariage pour la première fois ou que vous les renouveliez, Bahia Principe vous offre des sites féeriques, des services exclusifs et une attention toute particulière pour faire en sorte que votre grand jour vous laisse des souvenirs impérissables. Que vous soyez en lune de miel ou que vous célébriez votre anniversaire de mariage, Bahia Principe vous aide à souligner l'occasion en vous offrant d'excellents petits extras à votre arrivée.

**Mariages gratuits\*** Inclusions : Services d'un coordinateur de mariage • Prêtre-célébrant du mariage • Bouquet pour la mariée • Boutonnière pour le marié • Décoration du site pittoresque du mariage sur la plage ou au pavillon • Musique enregistrée pour la cérémonie (CD - vous pouvez apporter votre propre sélection ou vos CD préférés) • Gâteau gastronomique de mariage ou choix de pâtisseries du chef • Vin mousseux national pour porter le toast principal après la cérémonie • Souper-réception (menu fixe) servi à table pour un maximum de 16 invités • Cinq photos professionnelles • Surclassement de catégorie de chambre ou suite (sous réserve de la disponibilité) • Témoin, s'il y a lieu • Rabais de 10 % sur les soins au spa (certaines exceptions s'appliquent) • Départ tardif jusqu'à 18 h pour le couple de nouveaux mariés (sous réserve de la disponibilité) • Services d'un ministre, prêtre ou juge, documents juridiques et honoraires non compris et variant entre 200 \$US et 700 \$US en fonction de la destination.

\*Mariage gratuit basé sur un séjour de 7 nuits et applicable à un minimum de 16 invités. Disponible aux propriétés Bahia sélectionnées. Tous les participants au mariage doivent séjourner au centre de villégiature Bahia où a lieu le mariage. Les forfaits Mariage doivent être réservés directement auprès de l'hôtel.

### Prime Lune de miel

#### Pour le couple de nouveaux mariés :

Surprise au réveil • Article souvenir • Service de préparation de la chambre de luxe pour la nuit

- Petit déjeuner romantique au lit une fois par séjour
- Douceur en soirée dans la chambre
- Souper romantique aux chandelles une fois par séjour
- Commodités supérieures dans la chambre
- Jacuzzi ou bain relaxant dans la chambre une fois par séjour. À réserver au moment de la réservation. Certificat de mariage requis à l'arrivée.





Quelle que soit la taille de votre groupe, quelle que soit l'occasion,  
**au Bahia Principe, les Groupes sont choyés**

Que vous recherchiez une destination pour célébrer votre mariage, vous retrouver entre amis, vous réunir en famille, récompenser vos meilleurs employés en leur offrant quelque chose de spécial, ou que vous voyagiez en groupe pour affaires ou agrément, soyez assurés que les centres de villégiature Bahia Principe seront heureux de combler vos besoins et désirs en vous proposant des sites idéals pour les célébrations et événements de tous genres.



**OFFRES  
SPÉCIALES POUR  
LES GROUPES**

En réservant auprès de  
Vacances Sunquest et Bahia  
Principe, vous  
profitez des offres  
suivantes :

**Sac de jeux pour enfants**

Les enfants inscrits au dossier des passagers du groupe recevront le «Sac de jeux pour enfants» très réclamé de Vacances Sunquest, lequel contient :

- Frisbee en plastique de 23 cm
- Mini football jaune/noir
- Ballon de plage en vinyle multicolore
- Raquettes de plage en bois
- Jeu Velcro paddle ball
- Bouteille d'eau

**De plus, certains passagers de votre groupe pourront faire une demande de voyage gratuit\* en fonction de la taille de votre groupe de type Mariage, Famille ou autre.**

\*Taxes en sus, certaines exceptions s'appliquent. Obtenez plus de détails auprès de votre conseiller en voyages.

**Cadeaux spéciaux de groupe Mariage**

Réservez 10 chambres au moins 120 jours avant le départ et recevez : un bon de 500 \$ pour un prochain voyage pour le couple de nouveaux mariés, **PLUS** un chèque-cadeau d'une valeur allant jusqu'à 500 \$ pour vos emplettes à la boutique exclusive Vacances Sunquest.

- Réservez au moins 10 chambres et recevez un chèque-cadeau de 200 \$
- Réservez au moins 15 chambres et recevez un chèque-cadeau de 300 \$
- Réservez au moins 20 chambres et recevez un chèque-cadeau de 500 \$

**PLUS, surclassement gratuit\* au Club Diamond.** Réservez d'ici le 31 oct. 2010.

Offre valable aux propriétés : Bahia Principe San Juan, Gran Bahia Principe Tulum, Gran Bahia Principe Bavaro \*Certaines conditions s'appliquent.





Quelle joie d'être un enfant qui séjourne à un hôtel Bahia Principe! Vos enfants seront emballés par tout ce qui les attend, sans oublier tous les amis qu'ils se feront! Chacun des centres de villégiature Bahia Principe offre d'excellents services et installations axés sur les enfants, depuis les piscines jusqu'aux activités quotidiennes en passant par les fabuleux clubs pour enfants 'El Principito', et bien plus encore! Et tandis que vos enfants s'amuse comme des fous à toutes sortes d'activités supervisées par des professionnels, vous pourrez vous détendre et profiter en même temps des excellentes aubaines offertes aux familles!



**Pour la famille :**

- Clubs d'activités supervisées
- Programmes de divertissements
- Piscines pour enfants
- Services de gardiennage
- Terrains de jeu
- Suites junior
- Sports nautiques
- Mets préférés des enfants aux restaurants
- Personnel amical et attentionné

Les enfants sont, rois au, Bahia Principe!







## La valeur ajoutée Bahia!

### BAHÍASPA Spas

Vous êtes en vacances.... gâchez-vous en vous offrant une visite au spa! Vous trouverez au 'BahiaSpa', signé Bahia Principe, un large éventail de services et soins apaisants, rafraîchissants et revigorants pour le corps et l'esprit.

### Sports

Cherchez-vous à vous adonner à toutes sortes d'activités pendant vos vacances? Voile, surf, vélo, plongée, kayak ou golf? Bahia Principe saura vous combler en vous les offrant toutes et plus. Quelle que soit votre forme physique, vous aurez accès à une vaste gamme d'activités revigorantes sur les lieux ou à une petite distance en voiture.



### Pueblo Principe

Le centre de magasinage et de loisirs propre au Bahia Principe est idéal pour celles et ceux qui veulent profiter d'un excellent choix de boutiques, de divertissements et de services, tels un centre médical, un labo-photo, une vidéothèque et plus!



### Éco-Bahia

Fermeement engagée dans le tourisme durable et la protection et la conservation des écosystèmes entourant ses centres de villégiature, tels la basse jungle, les mangroves et les dunes, et aussi pour entretenir de bonnes relations avec les villes et villages avoisinants tels : Tulum, Chemuyil et Akumal, Bahia Principe a créé la Fondation écologique Bahia Principe Tulum A.C. à la Riviera Maya.



## Services financiers Rapide. Convivial. Pour vous.

Pour un voyage encore plus agréable,  
munissez-vous de la devise locale en quantité suffisante!



### Avant votre voyage

Vous prenez des vacances bien méritées?  
Services financiers Thomas Cook est là pour vous aider!

Situé au 75, avenue Eglinton Est à Toronto, le magasin phare des Services financiers Thomas Cook vous propose plus de 40 des devises les plus courantes disponibles SUR DEMANDE, ainsi qu'une gamme complète de chèques de voyage American Express... et pas de file d'attente!  
AUCUNE commission (0 %)! AUCUNS frais de service! AUCUNE commande minimum!

Commandez autant ou aussi peu que vous le voulez!

Ou bien faites un saut à un de nos autres magasins pratiques pour passer votre commande de devise(s) que vous pourrez retirer dans les 48 heures ou moins\*\*.

Profitez des avantages de la carte prépayée Thomas Cook qui vous offre la sécurité des chèques de voyage et la commodité d'une carte plastique, en dollars canadiens ou américains, et dans d'autres devises à venir - consultez notre site Web pour en savoir plus sur nos diverses cartes prépayées et comment vous les procurer.

Obtenez des dollars américains, des euros, des livres sterling et des dollars canadiens auprès de nos GAB à 4 devises - Pour répondre à vos besoins en devises, veuillez consulter notre site Web pour connaître le magasin le plus proche de chez vous.

[www.thomascook.ca/change-devises](http://www.thomascook.ca/change-devises)

[www.thomascook.ca/carteprepayee](http://www.thomascook.ca/carteprepayee)

### Après votre voyage

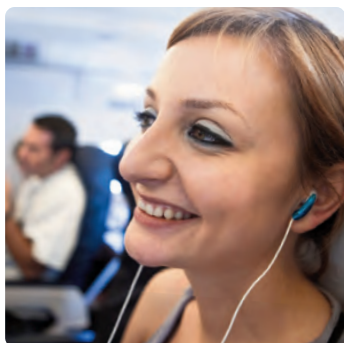
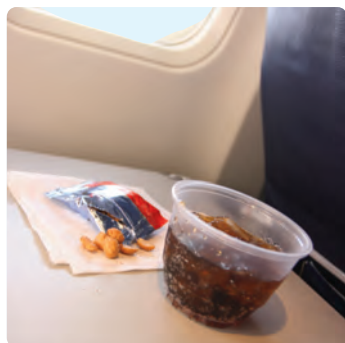
Il vous reste de la monnaie après votre voyage? Alors faites un saut à notre magasin situé au 75, avenue Eglinton Est, Toronto.

Services financiers Thomas Cook. Rapide, convivial et conçu pour vous.

\*Une commission minimum de 5 \$CA ne s'appliquera qu'à l'achat de chèques de voyage canadiens ou une commission de 1 % selon la valeur de la commande jusqu'à concurrence de 20 \$. Services financiers Thomas Cook est membre de Thomas Cook Canada Inc.

\*\*Sous réserve du type de devise et de l'emplacement du bureau.





## Vols en un coup d'oeil!

Un excellent voyage, soit-il d'agrément, d'affaires ou pour célébrer un événement spécial, commence par un bon vol.

Les transporteurs aériens partenaires de Vacances Sunquest opèrent des avions respectueux de l'environnement et vous offrent des sièges confortables ainsi qu'un service à bord efficace et toujours chaleureux et accueillant.

	VICTORIA	VANCOUVER	KELOWNA	CALGARY	EDMONTON	REGINA	SASKATOON	WINNIPEG	THUNDER BAY	TORONTO	OTTAWA	MONTREAL	MONCTON	FREDERICTON	HALIFAX	ST. JOHN'S
La Romana									✓✓							
Punta Cana		✓		✓	✓	✓✓	✓✓		✓✓	✓✓	✓✓	✓✓	✓		✓	✓
Puerto Plata		✓				✓✓	✓✓		✓✓	✓✓				✓	✓	✓
Samana									✓✓							
Jamaïque		✓		✓	✓	✓✓	✓✓	✓✓		✓✓	✓✓	✓✓			✓	
Cancun/Riviera Maya	✓✓	✓✓	✓✓	✓✓	✓✓	✓✓	✓✓	✓✓		✓✓	✓✓	✓✓			✓	✓

✓✓ Automne  
 ✓ Hiver





PLAGE | SPORTS NAUTIQUES | PLONGÉE SOUS-MARINE | TENNIS | SPA | CASINO | LUNES DE MIEL | MARIAGES | CLUB POUR ENFANTS

## Gran Bahia Principe Bavaro

### Tout compris



Le magnifique Gran Bahia Principe Bavaro est un somptueux centre de villégiature offrant une myriade d'installations et d'activités. D'une beauté parfaite en bordure de mer, il débord de divertissements pour les vacanciers et abonde en restaurants à la carte qui sauront séduire les palais les plus exigeants. Ses vastes terrains sont peuplés d'une foule de piscines, terrains de jeu, bars et bien plus. Les clients de notre section Club Diamond profitent non seulement de tous les services et installations 5-étoiles de l'ensemble du complexe, mais aussi de nombreux excellents petits extras tels le service privé d'enregistrement et de départ, l'accès exclusif à la piscine et au restaurant du Club Diamond, une réservation supplémentaire au restaurant à la carte par semaine, l'accès Internet gratuit et plus encore.





**EMPLACEMENT** Hôtel de 648 chambres situé sur la plage de Bavaro, à 30 minutes de l'aéroport de Punta Cana.

**INCLUSIONS** Services tout compris 24/24 • Buffet matin, midi et soir tous les jours • 5 restaurants à la carte pour le souper • boissons nationales et collations jusqu'à minuit (après minuit, le Pueblo Principe sert collations, bière et boissons gazeuses) • 3 grandes piscines style lagon avec section pour enfants • bar dans la piscine • sports nautiques non motorisés • cours de plongée sous-marine • centre de cond. physique • tennis de jour • tennis de table • basketball • volleyball • water-polo • soccer



• mini-golf • aérobie • discothèque et bar karaoké • vélos de montagne • amphithéâtre • club pour enfants avec terrain de jeu (4-12 ans) • navette sur le site • activités quotidiennes • spectacles en soirée • pourboires

#### AUTRES SERVICES (\$)

Spa • centre de sports nautiques et de plongée • casino • boutiques • bureau de change • centre médical • cybercafé • buanderie • salles de conférence • golf à proximité



#### UNE EXCLUSIVITÉ VACANCES SUNQUEST

Tel un centre de villégiature dans un autre, le Club Diamond offre à ses clients l'accès exclusif à un secteur spécial, ainsi que le loisir de profiter de tous les fabuleux services et installations du reste du magnifique complexe Gran Bahia Principe Bavaro.

**LES PETITS EXTRAS DU CLUB DIAMOND :** Toutes les inclusions qu'offre le Bahia Principe, **plus :** service privé d'enregistrement/de départ dans le hall de réception exclusif au Club Diamond, chambres plus proches de la plage, boisson de bienvenue à l'arrivée, lettre de bienvenue de la part du Directeur général dans votre chambre à l'arrivée, produits de toilette VIP, peignoirs et pantoufles dans votre chambre à utiliser lors de votre séjour, cafetière/théière dans votre chambre réapprovisionnées tous les jours, serviettes de plage dans votre chambre à utiliser pendant votre séjour, cafetière et hôte dans votre chambre et réapprovisionnées tous les jours, serviettes de plage dans votre chambre à l'arrivée, accès au bar-salon réservé aux clients du Club Diamond, accès Internet gratuit (15 minutes par chambre par jour) dans le salon privé, nouvelles régionales quotidiennes via le bulletin de Bahia Principe, un souper à la carte additionnel par semaine, accès au restaurant exclusif du Club Diamond pour le petit déjeuner et le déjeuner, piscine et bar réservés aux clients du Club Diamond.

**SUITE JUNIOR DU CLUB DIAMOND :** 144 chambres, climatisation, ventilateur de plafond, 2 lits 2 places ou 1 lit king, téléphone, téléviseur par satellite, cafetière, radio-réveil, minibar approvisionné, coffret de sûreté payant, salle de bains complète (baignoire d'hydromassage et douche), sèche-cheveux, balcon ou terrasse. Chambres situées dans un secteur privé de l'hôtel, plus proches de la plage, avec accès à d'autres installations et commodités. (Occ. max. : 3 adultes et 1 enfant ou 2 adultes et 2 enfants)

#### SUITE JUNIOR

Climatisation, ventilateur de plafond, 2 lits 2 places ou 1 lit king, téléphone, téléviseur par satellite, coffret de sûreté payant, minibar approvisionné, salle de bains complète avec baignoire d'hydromassage et douche, sèche-cheveux, balcon ou terrasse. (Occ. max. : 3 adultes et 1 enfant ou 2 adultes et 2 enfants)

#### HÉBERGEMENT ET REPAS GRATUITS POUR 2 ENFANTS

de 12 ans et moins; certaines exceptions s'appliquent.

#### SÉJOURNEZ À 1, PROFITEZ DES 3

Bénéficiez des privilèges d'accès aux installations de tout le complexe (à l'exception des sections Ambar, Esmeralda et Club Diamond).

#### MARIAGES GRATUITS

S'adresser à la coordonnatrice des mariages de l'hôtel : Maisa Giarrizzo à : [gerentegruposybodascomplejobppuj@bahia-principe.com](mailto:gerentegruposybodascomplejobppuj@bahia-principe.com) Voir détails à la page 8.

#### FORAITS MARIAGE

À PARTIR DE 600 \$<sup>US</sup>

(valide jusqu'au 31 oct. 2010)

S'adresser à la coordonnatrice des mariages de l'hôtel au : (809) 552 1444 ou par courriel à : [info.puntacana@bahia-principe.com](mailto:info.puntacana@bahia-principe.com) ou à : [weddingscoordinatorbpuj@bahia-principe.com](mailto:weddingscoordinatorbpuj@bahia-principe.com)

#### PRIME LUNE DE MIEL

Surclassement de catégorie de chambre (sous réserve de la disponibilité), panier de fruits et bouteille de rhum dans la chambre à l'arrivée.

#### FORAITS LUNE DE MIEL

À PARTIR DE 350 \$<sup>US</sup>

Voir détails à la page 8.

#### BON À SAVOIR

Réservations requises et tenue de ville de rigueur aux restaurants à la carte. Limite de 3 soupers à la carte par semaine. Réservations requises pour certaines activités qui sont soumises à des restrictions de temps.

ECONOMISEZ  
JUSQU'À  
**300 \$**  
PAR COUPLE\*  
Réservez  
d'ici le 31 oct. 2010



Prix pour 7 nuits, par personne, vol compris

**1 677 \$ À 2 587 \$**  
SUITE JUNIOR

**1 707 \$ À 2 627 \$**  
SUITE JUNIOR - CLUB DIAMOND

#### DÉPARTS DE MONTRÉAL

Départs d'Ottawa également disponibles. Les prix indiqués incluent les taxes de 350 \$. Ces tarifs sont par personne basés sur une occupation double et ne sont qu'à titre indicatif du plus bas au plus haut prix. Le plus bas prix s'applique aux départs du ven. 3 déc. 10 et le plus haut prix aux départs du ven. 24 déc. 10. Pour connaître les tarifs particuliers aux durées de séjour, dates de départ, villes de départ, types de chambres, ainsi que ceux pour enfants ou autres types d'occupation, veuillez consulter le site [VacancesSunquest.ca](http://VacancesSunquest.ca) \*À CERTAINES DATES DE DÉPART







PLAGE | SPORTS NAUTIQUES | PLONGÉE SOUS-MARINE | TENNIS | SPA | CASINO | LUNES DE MIEL | MARIAGES | CLUB POUR ENFANTS

## Gran Bahía Príncipe Club Premie

Une exclusivité Vacances Sunquest - Tout compris



Cet exquis centre de villégiature offre le meilleur de Punta Cana à des prix fantastiques. Outre la multitude d'excellents services et installations, les villégiateurs peuvent également profiter des repas et boissons aux propriétés soeurs avoisinantes, le Gran Bahia Principe Punta Cana et le Gran Bahia Principe Bavaro.





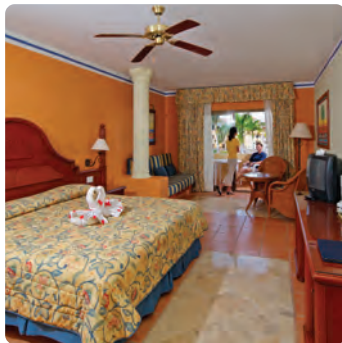
ÉCONOMISEZ  
JUSQU'À  
**220\$**  
PAR COUPLE\*  
Réservez  
d'ici le 31 oct. 2010

Prix pour 7 nuits, par personne, vol compris

**1607\$ À 2487\$**

#### DÉPARTS DE MONTRÉAL

Départs d'Ottawa également disponibles. Les prix indiqués incluent les taxes de 350 \$. Ces tarifs sont par personne basés sur une occupation double et ne sont qu'à titre indicatif du plus bas au plus haut prix. Le plus bas prix s'applique aux départs du ven. 3 déc. 10 et le plus haut prix aux départs du ven. 24 déc. 10. Pour connaître les tarifs particuliers aux durées de séjour, dates de départ, villes de départ, types de chambres, ainsi que ceux pour enfants ou autres types d'occupation, veuillez consulter le site VacancesSunquest.ca  
\*À CERTAINES DATES DE DÉPART



#### EMPLACEMENT

Hôtel de 504 chambres situé sur la plage de Bavaro, contigu au hall du Bahia Principe Bavaro, à 30 minutes de l'aéroport et à 50 minutes de route de Highey.

#### INCLUSIONS

Services tout compris 24/24 • Buffet matin, midi et soir tous les jours • 2 restaurants à la carte • 2 bars • boissons nationales et collations • piscine avec section pour enfants • sports nautiques non motorisés • cours de plongée sous-marine • service de serviettes à la piscine • tennis de jour • tennis de table • basketball • water-polo • aérobie • volleyball • soccer • vélos de montagne • centre de cond. physique • mini-golf • club pour enfants (4-12 ans) et terrain de jeu • service régulier de navette dans tout le complexe • entrée à la discothèque (18+ ans) et bar karaoké (boissons comprises) • activités quotidiennes • spectacles en soirée • pourboires



#### AUTRES SERVICES (\$)

Spa • amphithéâtre • centre de sports nautiques et de plongée • buanderie • salles de réunion • bureau de change • village Pueblo Principe avec discothèque, piano/bar karaoké, casse-croûte et casino • cybercafé • boutiques • centre médical • golf à proximité

#### SUITE JUNIOR PREMIER

Climatisation, ventilateur de plafond, 1 lit king ou 2 lits 2 places, téléviseur par satellite, téléphone, cafetière, minibar approvisionné tous les jours, coffret de sûreté payant, fer et planche à repasser (sur demande), salle de bains complète avec baignoire d'hydromassage, commodités, sèche-cheveux, balcon ou terrasse. (Occ. max. : 3 adultes et 1 enfant)

#### HÉBERGEMENT ET REPAS GRATUITS POUR 2 ENFANTS

de 12 ans et moins; certaines exceptions s'appliquent

#### SÉJOURNEZ À 1, PROFITEZ DES 3

Bénéficiez des privilèges d'accès aux installations de tout le complexe (Gran Bahia Principe Bavaro et Gran Bahia Principe Punta Cana) sauf aux sections Club Ambar, Gran Bahia Principe Esmeralda et Club Diamond.

#### MARIAGES GRATUITS

S'adresser à Maisa Giarrizzo à :  
gerentegruposybodascomplejobppuj  
@bahia-principe.com  
Voir détails à la page 8.

#### FORAITS LUNE DE MIEL

À PARTIR DE 350 \$<sup>US</sup>

Voir détails à la page 8.

#### BON À SAVOIR

Des réservations et des restrictions de durée s'appliquent à certaines activités. Maximum de 3 soupers par semaine aux restaurants spécialisés; réservations requises et tenue de ville de rigueur; pantalon pour les hommes







PLAGE | SPORTS NAUTIQUES | PLONGÉE SOUS-MARINE | TENNIS | SPA | CASINO | LUNES DE MIEL | MARIAGES | CLUB POUR ENFANTS

## Gran Bahia Principe La Romana

Tout compris



Sis sur la surnommée « Côte d'ambre », le Gran Bahia Principe La Romana jouit d'un cadre qui ne manquera pas d'épater les voyageurs les plus chevronnés. Vous serez envoûté par le spectacle haut en couleurs et en lumières dansant sur l'océan d'un bleu tuquoise exquis et la splendide plage de sable blanc qui vous accueillera dès votre arrivée. Vous serez ensuite enchanté par le luxe des diverses installations de la propriété, dont ses nombreuses suites junior spacieuses décorées avec goût, toutes dotées d'un balcon ou d'une terrasse.





ECONOMISEZ  
JUSQU'À  
**400\$**  
PAR COUPLE\*  
Réservez  
d'ici le 31 oct. 2010



## EMPLACEMENT

Hôtel de 400 chambres situé sur la plage retirée de Santana, à 35 minutes de route de l'aéroport, à 15 minutes de San Pedro de Macoris et à 25 minutes de La Romana.

## INCLUSIONS

Buffet matin, midi et soir tous les jours  
 • 3 restaurants à la carte pour le souper  
 • 2 casse-croûtes • casse-croûte ouvert 24/24 (22 h 30-7 h 30) • boissons nationales  
 • 5 bars • piscine • sports nautiques non motorisés • cours de plongée sous-marine  
 • tennis de jour • centre de cond. physique  
 • discothèque, boissons comprises  
 • Club pour enfants (4-12 ans) • billard  
 • activités quotidiennes • spectacles en soirée • pourboires

## AUTRES SERVICES (\$)

Spa • casino • tennis éclairé • buanderie  
 • services médicaux • centre de loisirs et de magasinage Pueblo Principe • Internet au Pueblo Principe • salles de réunion

**SUITE JUNIOR** Climatisation, ventilateur de plafond, 2 lits 2 places ou 1 lit king, canapé-lit, téléviseur par satellite, minibar réapprovisionné tous les jours, coffret de sûreté payant, radio-réveil, salle de bains avec douche d'hydromassage, sèche-cheveux, miroir de maquillage, terrasse, vue sur les jardins. (Occ. max. : 3 adultes et 1 enfant ou 2 adultes et 2 enfants)

## HÉBERGEMENT ET REPAS GRATUITS POUR 1 ENFANT

de 12 ans et moins; certaines exceptions s'appliquent.

## PRIME POUR FAMILLES MONOPARENTALES

Aucun supplément en solo lorsque vous partagez la chambre avec 2 enfants.

**MARIAGES GRATUITS** S'adresser à la coordonnatrice des mariages de l'hôtel : Jahaira Duvande à : [gerentgruposybanquetesbplrm@bahiaprincipe.com](mailto:gerentgruposybanquetesbplrm@bahiaprincipe.com) Voir détails à la page 8.

## FORFAITS MARIAGE

À PARTIR DE 600 \$<sup>US</sup>

(valides jusqu'au 31 oct. 2010)

S'adresser à la coordonnatrice des mariages de l'hôtel.

Tél. : 809 412 1010, poste 8092,

Télé. : 809 412 1818 ou par courriel à : [duceta.@bahiaprincipe.com](mailto:duceta.@bahiaprincipe.com)

## PRIME LUNE DE MIEL

Surclassement de catégorie de chambre (sous réserve de modifications), panier de fruits et bouteille de rhum dans la chambre.

## FORFAITS LUNE DE MIEL

À PARTIR DE 300 \$<sup>US</sup>

Voir détails à la page 8.

**BON À SAVOIR** Réservations requises aux restaurants à la carte. Maximum de 3 soupers à la carte par semaine. Sports nautiques non motorisés limités à une heure par jour.



Complètement  
renové avec aires  
de piscine et  
plage remises au  
goût du jour!

Prix pour 7 nuits, par personne, vol compris

**1887\$ À 2457\$**

### DÉPARTS DE MONTRÉAL

Départs d'Ottawa également disponibles. Les prix indiqués incluent les taxes de 350 \$. Ces tarifs sont par personne basés sur une occupation double et ne sont qu'à titre indicatif du plus bas au plus haut prix. Le plus bas prix s'applique aux départs du ven. 3 déc. 10 et le plus haut prix aux départs du ven. 24 déc. 10. Pour connaître les tarifs particuliers aux durées de séjour, dates de départ, villes de départ, types de chambres, ainsi que ceux pour enfants ou autres types d'occupation, veuillez consulter le site [VacancesSunquest.ca](http://VacancesSunquest.ca)  
 \*À CERTAINES DATES DE DÉPART





PLAGE | SPORTS NAUTIQUES | PLONGÉE SOUS-MARINE | TENNIS | GOLF | SPA | CASINO  
LUNES DE MIEL | MARIAGES | CLUB POUR ENFANTS

## Bahía Príncipe San Juan



Tout compris

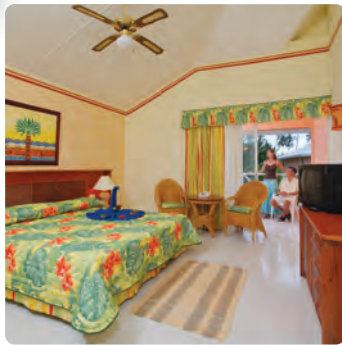


Blotti sur les rives majestueuses de la plage Escondida bordée de palmiers et protégée par des récifs coralliens naturels, le magnifique Bahía Príncipe San Juan est un véritable chef d'oeuvre de style caribéen qui jouit d'une végétation tropicale luxuriante et d'une superbe plage baignée de soleil - une destination idéale pour s'adonner au farniente, aux plaisirs de la vie et aux réjouissances en soirée. Rehaussez vos vacances au Bahía Príncipe en séjournant dans notre section exclusive Club Diamond qui vous offre d'excellents petits extras, tels un service privé d'enregistrement/de départ, des chambres proches de la plage, l'accès exclusif à la piscine, au bar et au restaurant du Club Diamond, et bien plus encore.





ÉCONOMISEZ  
JUSQU'À  
**280\$**  
PAR COUPLE  
Réservez d'ici le 31 oct. 2010



## EMPLACEMENT

Hôtel de 941 chambres situé sur la côte nord, à proximité de Rio San Juan et à 1 heure de l'aéroport.

## INCLUSIONS

Services tout compris 24/24 • buffet matin, midi et soir tous les jours  
• 3 restaurants à la carte • 10 bars  
• boissons nationales et collations jusqu'à minuit • 3 piscines • bar dans la piscine  
• 2 grands bains à remous • sports nautiques non motorisés • cours de plongée sous-marine • tennis de jour (3 courts) • mini-golf et vert de pratique  
• centre de cond. physique • basketball • volleyball • badminton • soccer  
• aérobic • vélos de montagne • village de divertissements Pueblo Principe avec bar karaoké, discothèque (boissons comprises) • club pour enfants avec pataugeoire et terrain de jeu (pour les 4-12 ans, de 9 h à 18 h) • activités quotidiennes • spectacles en soirée • pourboires

## AUTRES SERVICES (\$)

Spa • massages • casino • boutiques  
• salon de coiffure • crèmerie • centre médical • cybercafé • salles de réunion  
• golf à proximité • billard • galerie d'art

## CHAMBRE STANDARD

Climatisation, ventilateur de plafond, 1 ou 2 lits 2 places ou 1 lit king, téléphone, téléviseur par satellite, minibar approvisionné, coffret de sûreté, salle de bains complète, sèche-cheveux, balcon ou terrasse. (Occ. max. : 3 adultes ou 2 adultes et 2 enfants.)

## HÉBERGEMENT ET REPAS GRATUITS POUR 1 ENFANT

de 12 ans et moins; certaines exceptions s'appliquent.

## MARIAGES GRATUITS

S'adresser à Georgina Dominguez à : gerenteatencionalclientebppop@bahiaprincipe.com Voir détails à la page 8.

## PRIME LUNE DE MIEL

Surclassement de catégorie de chambre (sous réserve de la disponibilité), panier de fruits et bouteille de rhum dans la chambre à l'arrivée.

## FORAITS LUNE DE MIEL

À PARTIR DE 300 \$  
Voir détails à la page 8.

## BON À SAVOIR

Réservations requises et de tenue de ville de rigueur aux restaurants à la carte. Limite de 3 soupers à la carte par semaine. Durée pouvant être limitée pour certaines activités terrestres et nautiques. Après minuit, le casse-croûte du Pueblo Principe offre collations, bière, vin et boissons gazeuses.



## UNE EXCLUSIVITÉ VACANCES SUNQUEST

Tel un centre de villégiature dans un autre, le Club Diamond offre à ses clients l'accès exclusif à un secteur spécial, ainsi que le loisir de profiter des privilèges d'accès à tous les fabuleux services et installations du magnifique complexe Gran Bahia Principe San Juan.

**LES PETITS EXTRAS DU CLUB DIAMOND :** Toutes les inclusions qu'offre le Bahia Principe, **plus** : service privé d'enregistrement/de départ au hall de réception privé du Club Diamond, chambres proches de la plage, boisson de bienvenue à l'arrivée, lettre de bienvenue de la part du Directeur général dans votre chambre à l'arrivée, produits de toilette VIP, peignoirs et pantoufles dans votre chambre à utiliser lors de votre séjour, cafetière/théière dans votre chambre réapprovisionnées tous les jours, serviettes de plage dans votre chambre à l'arrivée, accès au bar-salon réservé exclusivement aux clients du Club Diamond, accès Internet gratuit (15 minutes par chambre par jour) dans le salon privé, nouvelles régionales quotidiennes via le bulletin de Bahia Principe, un souper à la carte additionnel par semaine, accès au restaurant exclusif du Club Diamond pour le petit déjeuner et le déjeuner, piscine et bar réservés aux clients du Club Diamond.

**CHAMBRE CLUB DIAMOND :** 202 chambres, climatisation, ventilateur de plafond, 1 lit king et 1 ou 2 lits 2 places, téléphone, téléviseur par satellite, minibar approvisionné, coffret de sûreté, cafetière (sur demande), salle de bains complète, sèche-cheveux, balcon ou terrasse. Chambres situées dans un secteur privé de l'hôtel le plus proche de la plage avec accès à encore plus d'installations et de commodités. (Occ. max. : 3 adultes ou 2 adultes et 2 enfants.)

Piscine principale et  
terrasse tout récem-  
ment rénovées!  
Profitez-en!

Prix pour 7 nuits, par personne, vol compris

**1287 \$ À 2107 \$**  
SUITE JUNIOR

**1367 \$ À 2097 \$**  
SUITE JUNIOR - CLUB DIAMOND

### DÉPARTS DE TORONTO

Les prix indiqués incluent les taxes de 350 \$.  
Ces tarifs sont par personne basés sur une occupation double et ne sont qu'à titre indicatif du plus bas au plus haut prix. Le plus bas prix s'applique aux départs du ven. 28 nov. 10 et le plus haut prix aux départs du dim. 26 déc. 10. Pour connaître les tarifs particuliers aux durées de séjour, dates de départ, villes de départ, types de chambres, ainsi que ceux pour enfants ou autres types d'occupation, veuillez consulter le site [VacancesSunquest.ca](http://VacancesSunquest.ca)

\*À CERTAINES DATES DE DÉPART





PLAGE | SPORTS NAUTIQUES | TENNIS | LUNES DE MIEL | MARIAGES

# Gran Bahía Príncipe Cayo Levantado - Collection Don Pablo

Tout compris



Cayo Levantado, une des plus belles îles de la République dominicaine, est une destination idéale pour qui veut profiter d'une évasion de luxe dans un cadre d'une beauté sans égale. Faisant partie de la Collection Don Pablo, le Gran Bahía Príncipe Cayo Levantado vous propose tous les services et installations destinés à faire de vos vacances de rêve une réalité. Les clients de ce complexe peuvent également profiter des privilèges d'accès à tous les restaurants et installations du Gran Bahía Príncipe Cayacoa qui n'est situé qu'à une petite distance en bateau. Alors, profitez du superbe solarium pour vous faire doré au soleil, des piscines et Jacuzzis pour vous rafraîchir, de la plage de sable blanc immaculée pour vous balader, et du spa pour vous faire dorloter et vous ressourcer au paradis.





ÉCONOMISEZ  
JUSQU'À  
**460 \$**  
PAR COUPLE  
Réservez d'ici le 31 oct. 2010



**EMPLACEMENT** Hôtel de 201 chambres situé sur la côte nord-est de Samana, à 45 minutes de l'aéroport.

**INCLUSIONS** Services tout compris 24/24 • buffet matin, midi et soir tous les jours  
• 3 restaurants à la carte • repas végétariens • service spécial d'enregistrement à la réception au quai • service aux chambres 24/24 • boissons nationales • 2 piscines • 4 bars  
• 3 Jacuzzis • tennis de jour • bain à remous avec bar • hamacs • sports nautiques non motorisés  
• cours de plongée sous-marine • bateau navette vers le continent • centre de cond. physique  
• salon de jeux et d'activités sociales • activités quotidiennes • spectacles en soirée • pourboires

#### AUTRES SERVICES (\$)

Internet sans fil • cigares de grandes marques • hélicoptère et hélicoptère pour service d'urgence 24/24 • boutiques • pavillon de mariage sur la plage

**SUITE JUNIOR** Climatisation, ventilateur de plafond, 1 lit king à baldaquin, table et 2 chaises, téléphone, téléviseur, minibar, coffret de sûreté individuel, radio-réveil, cafetière, salle de bains de marbre (baignoire d'hydromassage), sèche-cheveux, serv. de préparation de la chambre pour la nuit, balcon ou terrasse. Bâtiment principal ou villas de type B. (Occ. max. : 3 adultes ou 2 adultes et 2 enfants.)

### SERVICE EXCLUSIF DE MAJORDOME

(ne s'applique qu'à la Suite junior de luxe et aux villas sur la plage/lune de miel)

Incluant : déballage des valises (sur demande), variété d'oreillers, variété de commodités offertes par le majordome, service de repassage (le premier jour seulement et sur demande), préparation du bain parfumé aux pétales de fleurs pour les couples en lune de miel, organisation de votre garde-robe pour laundrie, réservations au restaurant, au spa, etc., préparation de la chambre pour la nuit et gracieuseté, service de réveil avec café, changement de serviettes deux fois par jour et livrées à la chambre, serviettes de plage, cirage de chaussures, possibilité de souper-gala à la chambre pour les couples en lune de miel (\$)

#### SUITE JUNIOR SUPÉRIEURE

Mêmes caractéristiques que ci-dessus mais située dans des villas de type A (8 chambres par villa)

#### VILLA SUR LA PLAGE/LUNE DE MIEL

Mêmes caractéristiques que ci-dessus, mais face à la plage avec Jacuzzi extérieur sur le porche face à la mer. *Chambres standard et suite junior de luxe également disponibles sur demande.*

#### HÉBERGEMENT ET REPAS GRATUITS POUR 2 ENFANTS

de 12 ans et moins; certaines exceptions s'appliquent.

#### PRIME POUR FAMILLES MONOPARENTALES

Aucun supplément en solo si vous partagez la chambre avec 2 enfants.

#### MARIAGES GRATUITS

S'adresser à Angela Santiago à : [coordinadorgruposbpde@bahia-principe.com](mailto:coordinadorgruposbpde@bahia-principe.com)  
Voir détails à la page 8.

#### FORAITS MARIAGE

À PARTIR DE 600 \$US

Pour plus de détails, s'adresser à la coordonnatrice des mariages de l'hôtel.  
Tél.: 809 538-3232 -  
Télééc. : 809 538 2425 ou courriel : [rppbde@bahia-principe.com](mailto:rppbde@bahia-principe.com)

#### PRIME LUNE DE MIEL

Surclassement de catégorie de chambre (sous réserve de la disponibilité), panier de fruits et bouteille de rhum dans la chambre à l'arrivée.

#### FORAITS LUNE DE MIEL

À PARTIR DE 300 \$US

Voir détails à la page 8.

**BON À SAVOIR** Réservations requises aux restaurants à la carte. Limite d'une heure par personne par jour pour les sports nautiques.



Prix pour 7 nuits, par personne, vol compris

**1 927 \$ À 3 397 \$**

#### DÉPARTS DE TORONTO

Les prix indiqués incluent les taxes de 350 \$.  
Ces tarifs sont par personne basés sur une occupation double et ne sont qu'à titre indicatif du plus bas au plus haut prix. Le plus bas prix s'applique aux départs du ven. 6 déc. 10 et le plus haut prix aux départs du ven. 27 déc. 10. Pour connaître les tarifs particuliers aux durées de séjour, dates de départ, villes de départ, types de chambres, ainsi que ceux pour enfants ou autres types d'occupation, veuillez consulter le site [VacancesSunquest.ca](http://VacancesSunquest.ca)  
\*À CERTAINES DATES DE DÉPART





PLAGE | SPORTS NAUTIQUES | PLONGÉE SOUS-MARINE | TENNIS | LUNES DE MIEL | MARIAGES | CLUB POUR ENFANTS

## Gran Bahía Príncipe El Portillo Tout compris



Avec son cachet européen bien distinct, le Gran Bahía Principe El Portillo est une destination idéale autant pour les fervents de la nature que pour les passionnés d'aventure. Jouissant d'un cadre paradisiaque, ce centre de villégiature est situé sur la magnifique plage d'El Portillo, à quelques minutes seulement de Las Terrenas. Offrant aux villégiateurs un service tout compris 24/24, il propose également un spa exquis, tout un choix de restaurants, d'excellentes boutiques et de fabuleux divertissements avec son village 'Pueblo Principe', ainsi que des unités à la fois spacieuses et accueillantes.







ÉCONOMISEZ  
JUSQU'À  
**400 \$**  
PAR COUPLE  
Réservez d'ici le 31 oct. 2010

Prix pour 7 nuits, par personne, vol compris

**1 467 \$ À 2 247 \$**

**DÉPARTS DE TORONTO**

Les prix indiqués incluent les taxes de 350 \$. Ces tarifs sont par personne basés sur une occupation double et ne sont qu'à titre indicatif du plus bas au plus haut prix. Le plus bas prix s'applique aux départs du ven. 6 déc. 10 et le plus haut prix aux départs du ven. 27 déc. 10. Pour connaître les tarifs particuliers aux durées de séjour, dates de départ, villes de départ, types de chambres, ainsi que ceux pour enfants ou autres types d'occupation, veuillez consulter le site [VacancesSunquest.ca](http://VacancesSunquest.ca) \*À CERTAINES DATES DE DÉPART



SUITE JUNIOR



**EMPLACEMENT** Hôtel de 462 chambres situé sur la côte nord-est de Samana, à 75 minutes de l'aéroport.

**INCLUSIONS** Services tout compris 24/24 • buffet matin, midi et soir tous les jours • 4 restaurants à la carte pour le souper • boissons nationales • 4 bars • 2 piscines • Jacuzzi en plein air • sports nautiques non motorisés • cours de plongée sous-marine • tennis de jour • centre de cond. physique • aérobie • volleyball • club pour enfants (4-12 ans) • théâtre pour les programmes de divertissements • village de loisirs avec discothèque, bar karaoké et musiciens sur scène • activités quotidiennes • spectacles en soirée • pourboires

**AUTRES SERVICES (\$)** Boutiques • centre médical • Internet sans fil

**CHAMBRE STANDARD** Climatisation, ventilateur de plafond, 2 lits 2 places ou 1 lit king, téléphone, table à petit déjeuner avec 2 chaises, téléviseur, minibar, coffret de sûreté payant, salle de bains avec baignoire d'hydromassage et douche, balcon ou terrasse. Chambres non-fumeurs également disponibles sur demande. (Occ. max. : 2 adultes et 1 enfant.)

**SUITE JUNIOR**  
Mêmes caractéristiques que ci-dessus avec canapé-lit, douche séparée. (Occ. max. : 3 adultes et 1 enfant ou 2 adultes et 2 enfants.)

**HÉBERGEMENT ET REPAS GRATUITS POUR 2 ENFANTS** de 12 ans et moins; certaines exceptions s'appliquent.

**PRIME POUR FAMILLES MONOPARENTALES**  
Aucun supplément en solo si vous partagez la chambre avec 2 enfants.

**MARIAGES GRATUITS**  
S'adresser à Raquel Torres à : [gerenterrppbpor@bahiaprincede.com](mailto:gerenterrppbpor@bahiaprincede.com)  
Voir détails à la page 8.

**FORAITS MARIAGE**  
À PARTIR DE 600 \$US  
S'adresser directement au Service des relations publiques de l'hôtel.  
Tél. : 809 240 6100 -  
Télééc. : 809 240 6164 ou courriel : [gerenterrppbpo@portillo.bahia-principe.com](mailto:gerenterrppbpo@portillo.bahia-principe.com)

**PRIME LUNE DE MIEL**  
Surclassement de catégorie de chambre (sous réserve de la disponibilité), panier de fruits et bouteille de rhum dans la chambre.

**FORAITS LUNE DE MIEL**  
À PARTIR DE 300 \$US  
Voir détails à la page 8.

**BON À SAVOIR**  
Réservations requises et tenue de ville de rigueur aux restaurants à la carte. Pantalon requis pour les hommes. Limite de 3 soupers à la carte par semaine. Limite d'une heure par personne par jour pour certaines activités terrestres et nautiques.





PLAGE | SPORTS NAUTIQUES | PLONGÉE SOUS-MARINE | SPA | LUNES DE MIEL | MARIAGES

## Gran Bahia Principe Cayacoa Tout compris



Blotti dans la spectaculaire baie de Samana, le Gran Bahia Principe Cayacoa est entouré d'une végétation luxuriante d'un côté et d'une mer d'un bleu turquoise exquis de l'autre. Vous pourrez vous prélasser sur la plage, retrouver le confort de votre spacieuse chambre ou suite junior équipée de toutes les meilleures commodités, ou vous rendre au grand bar-salon pour admirer le coucher du soleil tout en sirotant un cocktail. L'autre option, bien sûr, est de vous gâter en vous offrant une visite au spa... une excellente façon de couronner votre journée de plaisirs au soleil!







ÉCONOMISEZ  
JUSQU'À  
**280 \$**  
PAR COUPLE  
Réservez d'ici le 31 oct. 2010



## EMPLACEMENT

Hôtel de 205 chambres et 90 suites junior, situé dans la baie de Samana, à 45 minutes de l'aéroport.

## INCLUSIONS

Buffet matin, midi et soir tous les jours • 3 restaurants à la carte • 4 bars • boissons nationales • 2 piscines • piscine d'hydromassage avec bar • sports nautiques non motorisés • catamaran • surf horizontal\* • kayak\* • plongée en apnée\* • cours d'initiation à la plongée sous-marine sans la piscine • solarium • hamacs, parasols et serviettes • centre de cond. physique • activités quotidiennes • spectacles en soirée • pourboires \*1 heure gratuite par séjour

## AUTRES SERVICES (\$)

Spa • centre de magasinage • salles de réunion • centre médical • Internet sans fil

## CHAMBRE STANDARD

Climatisation, ventilateur de plafond, 2 lits 2 places ou 1 lit king, téléphone (SAI), téléviseur par satellite, minibar, coffret de sûreté payant, salle de bains complète avec baignoire d'hydromassage, miroir grossissant, sèche-cheveux et terrasse. (Occ. max. : 2 adultes et 1 enfant)

## SUITE JUNIOR

Mêmes caractéristiques que ci-dessus avec vue partielle sur la mer et coin séjour séparé. (Occ. max. : 2 adultes et 2 enfants ou 3 adultes.)

## HÉBERGEMENT ET REPAS GRATUITS POUR 2 ENFANTS

de 12 ans et moins; certaines exceptions s'appliquent.

## PRIME POUR FAMILLES MONOPARENTALES

Aucun supplément en solo si vous partagez la chambre avec 2 enfants.

## MARIAGES GRATUITS

S'adresser à Simona De Pena à : [gerenterrppbcay@bahia-principe.com](mailto:gerenterrppbcay@bahia-principe.com)  
Voir détails à la page 8.

## FORAITS MARIAGE

À PARTIR DE 600 \$US

S'adresser directement au Service des relations publiques de l'hôtel au : 809 226 1590 ou à :

[gerentegruposybodascomplejobppuj@bahia-principe.com](mailto:gerentegruposybodascomplejobppuj@bahia-principe.com)  
ou encore à :

[gerenterrppbpo@portillo.bahia-principe.com](mailto:gerenterrppbpo@portillo.bahia-principe.com)

## PRIME LUNE DE MIEL

Surclassement de catégorie de chambre (sous réserve de la disponibilité), panier de fruits et bouteille de rhum dans la chambre.

## FORAITS LUNE DE MIEL

À PARTIR DE 300 \$US

Voir détails à la page 8.

## BON À SAVOIR

Réservations requises et tenue de ville de rigueur à certains restaurants. Maximum de 3 soupers à la carte par semaine. Limite d'une heure par personne par jour pour certaines activités terrestres et nautiques.



Prix pour 7 nuits, par personne, vol compris

**1487 \$ À 2197 \$**

### DÉPARTS DE TORONTO

Les prix indiqués incluent les taxes de 350 \$. Ces tarifs sont par personne basés sur une occupation double et ne sont qu'à titre indicatif du plus bas au plus haut prix. Le plus bas prix s'applique aux départs du ven. 6 déc. 10 et le plus haut prix aux départs du ven. 27 déc. 10. Pour connaître les tarifs particuliers aux durées de séjour, dates de départ, villes de départ, types de chambres, ainsi que ceux pour enfants ou autres types d'occupation, veuillez consulter le site [VacancesSunquest.ca](http://VacancesSunquest.ca)  
\*À CERTAINES DATES DE DÉPART







PLAGE | SPORTS NAUTIQUES | PLONGÉE SOUS-MARINE | TENNIS | SPA | LUNES DE MIEL | MARIAGES | CLUB POUR ENFANTS

# Gran Bahia Principe Jamaica

## Tout compris



Arborant un style tropical et jouissant de vastes aires lumineuses, le splendide Gran Bahia Principe Jamaica à Runaway Bay vous éblouira avec ses piscines irrésistibles, ses terrains magnifiques et son hall d'entrée de toute beauté. Vous trouverez au sein même de la propriété le 'Pueblo Principe', un village de style antillais avec bars, restaurants, boutiques et autres services. Ce superbe centre de villégiature, exclusivement doté de suites junior spacieuses et claires, vous propose tout un choix de restaurants – style buffet, gastronomique, fruits de mer, japonais, grilladerie - et pour vous faire dorloter, offrez-vous une visite au spa... l'ultime lieu de détente pendant que vos enfants s'amuse au Club pour enfants!





ÉCONOMISEZ  
JUSQU'À  
**360\$**  
PAR COUPLE\*  
Réservez  
d'ici le 31 oct. 2010



## EMPLACEMENT

Hôtel de 680 chambres situé à Runaway Bay, à environ 1 heure de l'aéroport de Montego Bay et à 25 minutes d'Ocho Rios.

## INCLUSIONS

Services tout compris 24/24 • buffet matin, midi et soir tous les jours • 4 restaurants à la carte • boissons nationales • 5 bars • 3 piscines genre lac (dont 1 avec section pour enfants) • 3 Jacuzzis • village de divertissements Pueblo Principe avec bar karaoké, discothèque incluant boissons et maison de hamburgers • sports nautiques non motorisés • tennis éclairé • badminton • centre de cond. physique • aérobie • volleyball • soccer • club pour enfants (4 - 11 ans) • activités quotidiennes • spectacles en soirée et théâtre • pourboires

## AUTRES SERVICES (\$)

Spa • cybercafé dans le hall d'entrée • Internet sans fil dans les chambres • pavillon de mariage • boutiques • centre médical • salles de réunion • service de gardiennage (4 ans et moins)

## SUITE JUNIOR

Climatisation, 1 lit king ou 2 lits 2 places, minibar, téléviseur, téléphone, coffret de sûreté payant, salle de bains complète avec baignoire d'hydromassage, douche séparée, balcon ou terrasse. (Occ. max. : 3 adultes et 1 enfant ou 2 adultes et 2 enfants).

## HÉBERGEMENT ET REPAS GRATUITS POUR 2 ENFANTS

de 12 ans et moins; certaines exceptions s'appliquent.

## MARIAGES GRATUITS

S'adresser à Beverly Antoine à : [weddingplannerbjam@bahiprincede.com](mailto:weddingplannerbjam@bahiprincede.com). Voir détails à la page 8.

## FORAITS MARIAGE

À PARTIR DE 600 \$US

Pour obtenir des détails, réserver et payer, s'adresser directement à l'hôtel Tél. 1 876 973-7752 ou 1 876 973-7911 Courriel : [weddingplannersbjam@bahiprincede.com](mailto:weddingplannersbjam@bahiprincede.com)

## PRIME LUNE DE MIEL

Surclassement de catégorie de chambre (sous réserve de la disponibilité), panier de fruits et bouteille de rhum dans la chambre.

## FORAITS LUNE DE MIEL

À PARTIR DE 300 \$US

Voir détails à la page 8.

## BON À SAVOIR

3 soupers par semaine aux restaurants spécialisés; réservations requises; tenue de ville de rigueur (pantalons requis pour les hommes); limite d'une heure par personne par jour pour certaines activités nautiques et terrestres.



Prix pour 7 nuits, par personne, vol compris

**1657\$ À 2507\$**

### DÉPARTS DE MONTRÉAL

Departs d'Ottawa également disponibles. Les prix indiqués incluent les taxes de 300 \$. Ces tarifs sont par personne basés sur une occupation double et ne sont qu'à titre indicatif du plus bas au plus haut prix. Le plus bas prix s'applique aux départs du ven. 3 déc. 10 et le plus haut prix aux départs du ven. 24 déc. 10. Pour connaître les tarifs particuliers aux durées de séjour, dates de départ, villes de départ, types de chambres, ainsi que ceux pour enfants ou autres types d'occupation, veuillez consulter le site [VacancesSunquest.ca](http://VacancesSunquest.ca) \*À CERTAINES DATES DE DÉPART





PLAGE | SPORTS NAUTIQUES | PLONGÉE SOUS-MARINE | TENNIS | SPA | LUNES DE MIEL | MARIAGES | CLUB POUR ENFANTS

# Gran Bahía Príncipe Tulum

## Tout compris



Kaléidoscope de paysages spectaculaires, le Gran Bahia Principe Tulum est agrémenté d'une plage naturelle d'un kilomètre de long, de jardins manucurés, de couleurs splendides, de grands palapas et d'aires décorées de pierre, de poterie Talavera, de marbre et de bois de feuillus. Attendez-vous à une ambiance élégante et harmonieuse. Et pour rehausser votre expérience, séjournez dans notre section exclusive Club Diamond qui, outre l'accès à tous les services et installations du complexe, vous offre de nombreux excellents petits extras tels le service privé d'enregistrement/ de départ, l'accès à une piscine privée, et des chambres les plus proches de la plage.





ÉCONOMISEZ  
JUSQU'À  
**320\$**  
PAR COUPLE

Réservez d'ici le 31 oct. 2010



### UNE EXCLUSIVITÉ VACANCES SUNQUEST

Tel un centre de villégiature dans un autre, le Club Diamond offre à ses clients l'accès exclusif à un secteur spécial, ainsi que le loisir de profiter des privilèges d'accès à toutes les fabuleuses installations et commodités du reste du magnifique complexe Bahia Principe Tulum.

### LES PETITS EXTRAS DU CLUB DIAMOND

Toutes les inclusions qu'offre le Bahia Principe, **plus** : service privé d'enregistrement/de départ au hall de réception privé du Club Diamond, chambres proches de la plage, boisson de bienvenue à l'arrivée, note de bienvenue du Directeur général dans votre chambre à l'arrivée, produits de toilette VIP, peignoirs et pantoufles dans votre chambre à utiliser pendant votre séjour, cafetière/théière dans votre chambre (réapprovisionnées tous les jours), serviettes de plage dans votre chambre à l'arrivée, accès au bar-salon exclusif aux clients du Club Diamond et accès Internet gratuit (15 minutes par chambre par jour) au salon privé, un souper à la carte additionnel par semaine, nouvelles régionales quotidiennes via le Bulletin de Bahia Principe, un souper supplémentaire à la carte par semaine, accès exclusif au restaurant du Club Diamond (Mexican Tequila) pour le petit déjeuner et le déjeuner, piscine et bar privés, réservés aux clients du Club Diamond.

**CHAMBRE CLUB DIAMOND** 300 chambres, climatisation, 1 lit king ou 2 lits 2 places, téléviseur par satellite, téléphone, coffret de sûreté payant, minibar approvisionné, salle de bains complète, sèche-cheveux, cafetière (sur demande), balcon ou terrasse, vue sur les jardins ou la piscine. Chambres situées dans un secteur privé de l'hôtel, le plus proche de la plage, avec accès à d'autres installations et commodités. (Occ. max.: 3 adultes ou 2 adultes et 2 enfants.)



### SUITE JUNIOR CLUB DIAMOND

Mêmes caractéristiques que ci-dessus avec Jacuzzi/ baignoire d'hydromassage. (Occ. max. : 3 adultes et 1 enfant ou 2 adultes et 2 enfants.)

### EMPLACEMENT

Hôtel de 558 chambres situé sur la plage, à 35 minutes de Playa Del Carmen, à 20 minutes des ruines mayas de Tulum et à 1 heure de l'aéroport de Cancun.

### INCLUSIONS

Buffet matin, midi et soir tous les jours  
 • 1 restaurant de style buffet  
 • 3 restaurants à la carte pour le souper  
 • vin maison aux repas • souper gala de la veille du nouvel an • 5 bars  
 • casse-croûte 24/24 • boissons nationales (10 h-3 h, incluant la discothèque)  
 • 3 piscines • Jacuzzi • sports nautiques non motorisés • cours de plongée sous-marine • bicyclettes • terrasse  
 • tennis • salle de culture physique • club pour enfants (4-12 ans), 9 h-17 h, heures sous réserve de modifications • lits soleil et parasols • service de serviettes  
 • discothèque (boissons comprises)  
 • activités quotidiennes • spectacles en soirée • pourboires

### AUTRES SERVICES (\$)

• services médicaux • salle de réunion  
 • salon d'esthétique • Internet sans fil  
 • boutiques

### CHAMBRE STANDARD

Climatisation, 2 lits 2 places ou 1 lit king, salle de bains avec baignoire et douche, sèche-cheveux, téléviseur par satellite, téléphone, coffret de sûreté, minibar, balcon ou terrasse. (Occ. max.: 3 adultes ou 2 adultes et 2 enfants)

### HÉBERGEMENT ET REPAS GRATUITS POUR 2 ENFANTS

de 12 ans et moins; certaines exceptions s'appliquent.

### FORAITS MARIAGE

À PARTIR DE 600 \$US

Pour réserver et payer, s'adresser directement à l'hôtel à :  
 pflores@tulum.bahia-principe.com

### PRIME LUNE DE MIEL

Surclassement de catégorie de chambre (sous réserve de la disponibilité), bouteille de tequila et panier de fruits.

### FORAITS LUNE DE MIEL

À PARTIR DE 300 \$US

Voir détails à la page 8.

### FORAITS GOLF

Droits de jeu illimités au terrain de golf Riviera Maya Golf Club Mexico. Voir détails à la page 33.

### BON À SAVOIR

Réervations requises aux restaurants à la carte. Limite de trois réservations aux restaurants à la carte par semaine.



Prix pour 7 nuits, par personne, vol compris

**1597\$ À 2397\$**  
SUITE JUNIOR

**1717\$ À 2637\$**  
CHAMBRE CLUB DIAMOND

### DÉPARTS DE MONTRÉAL

Départs d'Ottawa également disponibles. Les prix indiqués incluent les taxes de 300 \$. Ces tarifs sont par personne basés sur une occupation double et ne sont qu'à titre indicatif du plus bas au plus haut prix. Le plus bas prix s'applique aux départs du samedi 4 déc. 10 et le plus haut prix aux départs du jeudi 23 déc. 10. Pour connaître les tarifs particuliers aux durées de séjour, dates de départ, villes de départ, types de chambres, ainsi que ceux pour enfants ou autres types d'occupation, veuillez consulter le site VacancesSunquest.ca  
 \*À CERTAINES DATES DE DÉPART





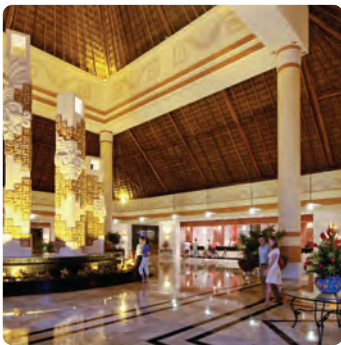


**ÉCONOMISEZ  
JUSQU'À  
280\$  
PAR COUPLE**  
Réservez d'ici le 31 oct. 2010

PLAGE | SPORTS NAUTIQUES | PLONGÉE SOUS-MARINE | TENNIS | GOLF | SPA | LUNES DE MIEL  
| MARIAGES | CLUB POUR ENFANTS

# Gran Bahia Principe Coba

## Tout compris



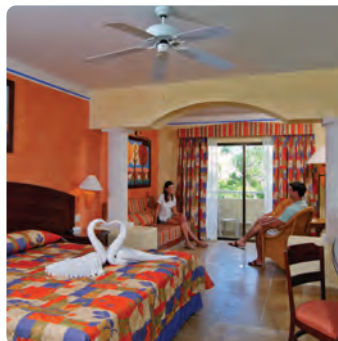
Niché parmi une végétation tropicale luxuriante indigène, le Gran Bahia Principe Coba vous transporte loin de la cohue de la vie quotidienne vers un monde où le temps s'arrête. Ici, le temps vous appartient et vous convie à des journées remplies de soleil, de plaisirs et de détente complète. Profitez des piscines en forme de lagon, des excellents divertissements, de la cuisine exquise et bien plus encore. Ils sont tous au rendez-vous!

Prix pour 7 nuits, par personne, vol compris

**1597\$ À 2427\$**

### DÉPARTS DE MONTRÉAL

Départs d'Ottawa également disponibles. Les prix indiqués incluent les taxes de 300 \$. Ces tarifs sont par personne basés sur une occupation double et ne sont qu'à titre indicatif du plus bas au plus haut prix. Le plus bas prix s'applique aux départs du samedi 4 déc. 10 et le plus haut prix aux départs du jeudi 23 déc. 10. Pour connaître les tarifs particuliers aux durées de séjour, dates de départ, villes de départ, types de chambres, ainsi que ceux pour enfants ou autres types d'occupation, veuillez consulter le site [VacancesSunquest.ca](http://VacancesSunquest.ca)  
\*À CERTAINES DATES DE DÉPART



### EMPLACEMENT

Hôtel de 1080 suites junior situé dans un secteur paisible en retrait de la plage, à 35 minutes de Playa del Carmen, à 20 minutes des ruines mayas de Tulum et à 1 heure de l'aéroport.

### INCLUSIONS

Petit déjeuner, déjeuner et souper tous les jours • collations • casse-croûte 24/24  
• boissons nationales (incluant la discothèque, 10 h-3 h) • 1 restaurant style buffet • 5 restaurants à la carte pour le souper • 5 bars • vin maison aux repas • souper gala de la veille du nouvel an • 3 piscines • Jacuzzis • terrasses, lits soleil et parasols • club pour enfants et terrain de jeu (4-12 ans), 9 h-17 h, horaire sous réserve de modifications • golf illimité au Riviera Maya Golf Club Mexico, dessiné par Robert Trent Jones • tennis • centre de cond. physique • bicyclettes au sein de la propriété • transferts au sein de la propriété et du complexe en voitures électriques • sports nautiques non motorisés • cours de plongée sous-marine • service de serviettes • discothèque (boissons comprises) • activités quotidiennes • spectacles en soirée • pourboires

### AUTRES SERVICES (\$)

Spa • tennis éclairé • buanderie • services médicaux • salles de réunion • salon d'esthétique • Internet sans fil (par carte d'accès seul.) • boutiques • bijouterie

### SUITE JUNIOR COBA

Climatisation, 1 lit king ou 2 lits 2 places, coin salon, téléviseur par satellite, téléphone, coffret de sûreté, minibar, salle de bains complète avec baignoire d'hydro-massage et douche, sèche-cheveux, balcon ou terrasse. (Occ. max.: 3 adultes et 1 enfant ou 2 adultes et 2 enfants)

### HÉBERGEMENT ET REPAS GRATUITS POUR 2 ENFANTS

de 12 ans et moins; certaines exceptions s'appliquent.

### FORAITS MARIAGE

À PARTIR DE 600 \$<sup>US</sup>

Pour réserver et payer, s'adresser directement à l'hôtel à : [groupsmx@bahia-principe.com](mailto:groupsmx@bahia-principe.com)

### PRIME LUNE DE MIEL

Surclassement de catégorie de chambre (sous réserve de la disponibilité), bouteille de tequila, panier de fruits.

### FORAITS LUNE DE MIEL

À PARTIR DE 350 \$<sup>US</sup>

Voir détails à la page 8.

### FORAITS GOLF

Droits de jeu illimités au terrain de golf Riviera Maya Golf Club Mexico. Voir détails à la page 33.

**BON À SAVOIR** Réservations requises aux restaurants à la carte. Limite de 3 réservations aux restaurants à la carte par semaine.





## Frappez votre coup de départ à Tulum!



Pour la saison 2010-2011, Bahia Principe a coupé le ruban d'inauguration d'un magnifique terrain de golf parfaitement bien situé sur les rives ensoleillées et sereines de la mer des Caraïbes.

Dessiné par Robert Trent Jones II, le Riviera Maya Golf Club compte un total de 27 trous et englobe toute la beauté de la nature environnante - depuis ses luxuriantes jungles mayas à ses lacs naturels et ses puits d'eau douce. Aussi spectaculaire qu'il est compliqué, le dessin de ses parcours et les nombreux paysages envoûtants qu'il offre sauront combler les joueurs de tous les calibres.

**Pour inaugurer son ouverture, Bahia Principe offre aux clients séjournant au Gran Bahia Principe Tulum et au Gran Bahia Principe Coba des droits de jeu illimités GRATUITS. Au plaisir!**





## Modalités et conditions

Aux fins des présentes modalités et conditions, les termes « vous », « votre », « passager » et « titulaire de la carte » s'appliquent à toute personne qui réserve ou qui achète ou reçoit des biens et services par l'entremise de Vacances Sunquest. Les termes « Vacances Sunquest », « notre » et « nous » se rapportent à Thomas Cook Canada Inc., sa société mère, ses filiales, ses entités et ses représentants.

Vacances Sunquest prend des dispositions avec les fournisseurs de prestations de voyages, tels que les vols, croisières, hôtels, autobus, circuits touristiques, locations de voitures ou autres activités faisant partie de votre réservation. Les prestations de voyages sont soumises aux conditions imposées par ces fournisseurs, et les responsabilités y afférentes peuvent, à leur tour, être limitées par leurs tarifs, par les conditions de transport ainsi que par les conventions et dispositions internationales. Vacances Sunquest n'est pas propriétaire ni n'assume la gestion, l'exploitation ni le contrôle des véhicules de transport, des hôtels, des centres de villégiature, des navires de croisières, des restaurants ni de tout autre fournisseur de prestations et n'est pas responsable des actions ou omissions de ces fournisseurs.

Veillez vous assurer de lire attentivement et de comprendre les présentes modalités et conditions avant d'effectuer votre réservation de vacances. Lorsque vous faites une réservation ou que vous recevez des prestations de voyage par l'entremise de Vacances Sunquest, il est entendu que vous acceptez les modalités et conditions énoncées aux présentes.

### Comment réserver vos vacances :

Il suffit de contacter ou de rendre visite à votre conseiller en voyages, qui communiquera avec Vacances Sunquest pour faire vos réservations.

**Exigences de paiement :** Pour les réservations faites 45 jours ou moins avant le départ - le paiement total doit être versé immédiatement. Sinon, un acompte non remboursable de 250 \$ par personne majeure des frais d'assurance est exigible au moment de la réservation. Le solde ou le paiement final doit être versé au moins 45 jours avant le départ.

L'acompte doit être versé au moment de la réservation et n'est pas remboursable. Vacances Sunquest se réserve le droit d'annuler une réservation si le paiement n'est pas reçu dans les 5 jours qui précèdent la date d'échéance.

**Cartes de crédit :** Lorsque vous utilisez une carte de crédit pour confirmer et payer une réservation, vous, le passager et/ou le titulaire de la carte, acceptez que Vacances Sunquest en porte les frais à votre charge.

**Annulations :** Si vous désirez annuler votre réservation, vous devez en aviser sans délai votre conseiller en voyages. Les frais d'annulation seront calculés en fonction de la date à laquelle Vacances Sunquest aura reçu avis de votre annulation.

### Frais d'annulation\* :

**45 jours ou plus avant le départ – Acompte complet**

**De 44 jours à 21 jours avant le départ – 50 % du prix total\*\***

**20 jours ou moins avant le départ, incluant le jour du départ et après le départ – 100 % du prix total\*\***

\*\* Le prix total représente toutes les sommes dues et/ou versées à Vacances Sunquest.

Les frais d'annulation constituent des dommages-intérêts qui compensent Vacances Sunquest, entre autres, pour les paiements préalables versés en vue de réserver des prestations de voyage et autres, ainsi que pour les frais administratifs découlant du traitement de l'annulation. Il est entendu que ces frais d'annulation de vos réservations constituent une appréciation de bonne foi des dommages y afférents et qu'ils ne sont pas imposés en tant que pénalité. Vacances Sunquest pourrait prendre les dispositions nécessaires pour rendre les prestations de vacances que vous annulez sans qu'aucun remboursement ne vous revienne.

**Changements à une réservation :** Tout changement à une réservation confirmée doit être effectué au plus tard 45 jours avant le départ. Des frais administratifs de 25 \$ par personne, plus la TPS, seront exigibles pour chaque changement. Vous serez également responsable de toute augmentation de prix des biens et services survenue depuis la date de réservation initiale jusqu'à la date où le changement de réservation a été effectué. Aucun rajustement de prix de tels biens et services ne sera accordé si celui-ci a baissé. Si le nombre d'occupants d'une chambre d'hôtel devait être augmenté ou réduit, toute augmentation de prix découlant de ce changement vous incombera. Les demandes de changement de nom peuvent être refusées en raison de la politique et des conditions de l'hôtel.

Toute demande de changement de réservation effectuée moins de 45 jours avant le départ sera refusée et tous les frais d'annulation vous incomberont. Toute demande de changement de nom ou de correction de nom faite au cours de ladite période sera traitée comme une annulation et un changement de réservation.

**Reservations de groupe :** Veillez noter que les frais d'annulation et de changement relatifs aux réservations de groupe peuvent différer de ceux sus-indiqués et ce, conformément aux modalités et conditions du contrat de groupe.

**Demandes spéciales :** Vacances Sunquest ne peut garantir d'honorer les demandes particulières, telles que l'emplacement de la chambre, les chambres communicantes, les préférences de lits, les repas en vol, les lits d'enfant, etc. Vacances Sunquest essaiera d'en informer les fournisseurs de tels services, mais elle n'assume aucune responsabilité si de telles demandes ne sont pas satisfaites ou si des frais supplémentaires locaux sont appliqués.

**Enfants :** À moins d'indication contraire, les tarifs pour enfants sont limités à ceux âgés entre 2 et 11 ans à la date de départ et seulement s'ils partagent la chambre de deux adultes payant le plein tarif.

**Bambins :** Les passagers âgés de moins de 2 ans jusqu'au retour de leurs vacances sont considérés des bambins, lesquels peuvent prendre l'avion gratuitement (1 bambin par adulte permis). Veillez noter cependant qu'aucun siège n'est assigné aux bambins et qu'ils ne se voient conférer aucun droit de bagage. Si un bambin atteint l'âge de 2 ans pendant le séjour de vacances, un billet d'avion aller-retour est requis pour son voyage.

**Documentation :** Il vous incombe d'obtenir, à vos frais, tous les documents exigés par les diverses autorités gouvernementales pour vos vacances. Ces documents peuvent varier selon le statut de citoyenneté. Des documents particuliers peuvent être exigés pour les enfants d'âge mineur voyageant seuls; pour les enfants dont le nom diffère de celui des adultes qui les accompagnent ou pour un parent voyageant seul avec ses enfants. Vous devez vous renseigner sur tous les documents requis auprès de votre conseiller en voyages et/ou du consulat pertinent avant votre départ. Nous vous recommandons fortement de voyager avec un passeport valide. Pour obtenir des renseignements sur le Programme de protection des passagers du Gouvernement canadien, veuillez vous rendre au site [www.passengerprotect.gc.ca](http://www.passengerprotect.gc.ca). Les immigrants admis sans citoyenneté canadienne ou n'ayant pas de carte de résident permanent peuvent se voir refuser l'embarquement à leur retour au Canada. Advenant qu'un passager ne possède pas les documents requis par les autorités gouvernementales à destination ou par le transporteur aérien, il pourrait se voir refuser le passage ou l'entrée à ladite destination, auquel cas, Vacances Sunquest décline toute responsabilité et n'émettra aucun remboursement.

**Douanes et immigration :** Le personnel des douanes et/ou des services d'immigration peut, à sa discrétion, refuser l'entrée dans son pays à n'importe quel passager. Un casier judiciaire antérieur peut constituer un obstacle à l'entrée de certains pays pour les voyageurs. Vacances Sunquest décline toute responsabilité si un passager se voit refuser l'entrée dans un pays, peu importe les circonstances.

### Billets :

- 1) Les billets sont disponibles 28 jours avant le départ du vol. Tous les billets et bons d'échange sont produits sous format électronique et seront envoyés à votre conseiller en voyages. **Veillez vérifier s'ils sont exacts.** Les documents électroniques doivent être présentés avec une pièce d'identité adéquate (voir la section relative à la Documentation) lors de l'enregistrement à l'aéroport pour le vol de départ, le vol de retour et pour les autres prestations de voyage achetées telles que l'hébergement à l'hôtel et la location de voiture.
- 2) Pour les réservations faites moins de 72 heures avant le départ du vol, les billets électroniques pourront être obtenus à l'aéroport, auprès de notre représentant, avant l'enregistrement.
- 3) Tous les billets électroniques sont valides pour le vol réservé et ne peuvent pas être échangés contre d'autres vols ou heures de départ.
- 4) En cas de perte d'un billet électronique à destination, des frais d'administration de 25 \$ seront exigés pour l'émission d'un autre billet. Veillez communiquer avec votre représentant local de Vacances Sunquest.

**Vols et transporteurs :** Toutes les heures de vols et tous les itinéraires de vols, les transporteurs et les types d'aéronefs sont sous réserve de modifications avec ou sans préavis. Les transporteurs et Vacances Sunquest se réservent le droit d'ajouter des escales en cours de route. Il est recommandé de communiquer avec le transporteur aérien dans les 24 heures précédant votre départ pour confirmer l'heure de votre vol. Il est également recommandé d'arriver à l'aéroport 3 à 4 heures avant votre départ pour avoir suffisamment de temps pour l'enregistrement et le contrôle de sécurité. L'heure limite d'enregistrement varie entre 45 et 60 minutes avant votre départ. Veillez vérifier avec le transporteur directement. Il est entendu que Vacances Sunquest n'assume aucune responsabilité ni n'est tenue responsable si vous manquez votre vol ou si l'on vous refuse l'embarquement. Si votre réservation n'est que pour le vol, vous devez fournir vos coordonnées à destination à votre conseiller en voyages ainsi qu'à votre représentant local de Vacances Sunquest, afin que l'on puisse vous aviser de tout changement concernant votre vol de retour. À défaut de quoi, vous risquez de manquer votre vol et il est entendu que Vacances Sunquest n'assume aucune responsabilité pour les frais qui en résulteront. Le transport, les services fournis et l'émission des billets sont assujettis aux conditions indiquées sur lesdits billets, à la réglementation de la Convention de Varsovie (avec ses modifications successives) et aux présentes modalités et conditions.

Vacances Sunquest a pris des dispositions pour offrir son programme de vols avec Jazz (sous réserve de l'approbation du gouvernement), Westjet, CanJet et Air Transat. Les réclamations relatives au transport aérien sont l'unique responsabilité du transporteur aérien concerné. Il est entendu que Vacances Sunquest n'assume aucune responsabilité ni n'est tenue responsable pour les frais, les pertes de salaire ou les jours de vacances perdus en raison des changements ou des retards de vols.

**Bagages :** Chaque passager a droit à deux bagages enregistrés de taille normale. Les restrictions quant au poids varient entre 10 et 20 kilos par personne pour les deux bagages. Tout excédent de bagages pourrait occasionner des frais. Veillez obtenir plus de détails auprès de votre transporteur aérien. La manutention de tous les bagages durant le voyage se fait aux risques des passagers. En raison des mesures de sécurité,

les liquides et gels ainsi que plusieurs autres articles ne sont pas permis dans le bagage à main. Les médicaments d'ordonnance doivent être gardés dans leur contenant d'origine et emballés dans le bagage à main. Pour éviter que vos articles ne soient confisqués à la sécurité, veuillez vous informer des derniers règlements auprès de votre transporteur avant le départ. Au cas où vos bagages seraient retardés à destination ou à votre retour, veuillez communiquer avec le représentant du transporteur aérien avant de quitter l'aéroport. À défaut de quoi, votre réclamation sera annulée. Vos bagages sont manipulés par des entrepreneurs indépendants sur lesquels nous n'avons aucun contrôle. Nous ne pouvons donc assumer de responsabilité en cas de perte ou de dommages causés à vos bagages ou autres effets personnels. Compte tenu de la limite de responsabilité du transporteur, veuillez ne pas mettre dans vos valises des articles précieux tels que bijoux et caméras. Veillez également limiter les objets de valeur (notamment l'équipement électronique) que vous emportez avec vous en voyage et utiliser les coffrets de sûreté offerts dans les hôtels et à bord des navires de croisières.

**Veillez vous assurer d'avoir une assurance adéquate pour couvrir vos biens pendant toute la durée de vos vacances.**

**Correspondances :** Les passagers ayant une correspondance doivent s'accorder suffisamment de temps entre les vols (au moins 3 heures ou une nuitée). Vacances Sunquest n'assurera aucune responsabilité pour les frais supplémentaires des billets d'avion ou pour les autres dépenses découlant de vols manqués, d'opérations irrégulières du transporteur ou de changements d'heure de vol.

**Transferts locaux :** Les transferts aller-retour sont compris si vous avez réservé un forfait vacances (vol et hôtel). Un représentant de Vacances Sunquest vous attendra avec une enseigne Vacances Sunquest (avec votre nom, votre numéro de réservation et une carte de bienvenue) pour vous conduire à votre hôtel. Il arrive parfois que des chauffeurs de taxi vous approchent prétendant être de Vacances Sunquest pour vous faire payer le transport vers l'hôtel ou que des représentants du "Time Share" vous offrent le transport gratuit ou des excursions en échange de votre participation à l'une de leurs réunions. Votre transport est déjà assuré par Vacances Sunquest, alors veuillez vous rendre directement auprès du représentant de Vacances Sunquest. Au retour, veuillez être prêt à quitter votre hôtel à l'heure indiquée dans la lettre/le billard de Vacances Sunquest ou à l'heure indiquée par le représentant de Vacances Sunquest. Les transferts manqués ne seront pas remboursés.

**Transferts privés :** Les transferts privés réservés à l'avance (ne s'appliquent qu'à certains hôtels), sont sous réserve de la disponibilité et doivent être réservés au moins 45 jours avant le départ conjointement avec un forfait hôtelier de Vacances Sunquest. Ils ne peuvent pas être achetés avec les réservations de vol seulement ou d'hôtel seulement. Les transferts privés sont réservés d'avance pour assurer votre transport aller-retour entre l'aéroport et votre hôtel Vacances Sunquest. Les transferts privés doivent être réservés pour l'aller-retour - l'aller simple n'est pas permis. Vous trouverez plus de renseignements à ce sujet sur le bon de transfert figurant avec vos billets électroniques. À votre arrivée à destination, vous devez vous identifier auprès du représentant de Vacances Sunquest. Pour votre retour, vous devez reconformer votre heure de transfert de l'hôtel auprès du représentant de Vacances Sunquest - toutes les heures sont sous réserve de modifications. Les transferts manqués ne seront pas remboursés et ne seront pas remplacés par un autre service de transport. Le type de transport privé varie et se base sur le nombre de personnes qui vous accompagnent. Les transferts privés peuvent être effectués par taxi, par voiture, par fourgonnette ou par minibus et cette option peut changer en tout temps sans préavis.

### Résolution des problèmes et représentant de Vacances Sunquest :

Dans la plupart des hôtels, un représentant organisera une séance d'information dès votre arrivée pour vous souhaiter la bienvenue et vous renseigner sur le centre de villégiature et sur toute question d'ordre pratique reliée à votre séjour. Ce service n'est pas offert dans les hôtels Sandals et Superclubs ni dans les hôtels où un trop petit nombre de passagers est descendu. Ces passagers recevront l'information nécessaire par le biais d'une personne-ressource locale. Pour toute question, demande ou tout problème une fois à destination, veuillez communiquer avec le représentant local ou directement avec l'hôtel. **Tout problème non signalé pourrait vous priver du droit de faire une demande d'indemnité.**

**Assurance voyage :** Il est fortement recommandé à tous les voyageurs de souscrire une assurance voyage adéquate pour se protéger au cas où ils se voient obligés d'annuler leurs vacances en raison de problèmes de santé ou d'événements imprévus. Vous pourrez souscrire une telle assurance auprès de votre conseiller en voyages au moment de la réservation. Vous pourrez également vouloir souscrire une assurance médicale. Il est entendu que Vacances Sunquest décline toute responsabilité en cas de problèmes de santé pouvant survenir ou s'aggraver au cours de votre voyage ou à destination. Les normes de soins médicaux peuvent différer de celles existant au Canada. Le traitement peut être plus coûteux, un paiement préalable peut être exigé et l'assurance maladie provinciale peut être assortie de restrictions.

**Annulation de services :** En cas d'annulation de certains services, la responsabilité de Vacances Sunquest se limite au remboursement de toutes les sommes qu'elle a reçues pour lesdits services annulés, lequel constituera le règlement final de toute réclamation que vous pourriez avoir concernant l'annulation.



**Avis aux voyageurs :** Veuillez prendre note que les normes de vie et les coutumes à l'extérieur du Canada sont différentes, notamment en ce qui touche l'accès à certains services publics comme l'approvisionnement en eau et en électricité, à l'hébergement, aux services de toutes sortes, à la nourriture, à la préparation des repas, à la qualité de l'eau, à la sécurité, à la présence d'insectes, à la faune et à la flore ou aux conditions météorologiques. Il est entendu que Vacances Sunquest n'assume aucune responsabilité en cas de pertes, de dommages, de maladies ou de blessures résultant de telles différences dans les normes de vie et coutumes. Il peut arriver que les voyageurs souffrent de diarrhée pendant leur voyage. L'Agence de santé publique du Canada (ASPC) vous recommande de consulter votre médecin de famille ou une clinique du voyage avant votre départ pour savoir quelles précautions prendre. Veuillez consulter le site Web [voyage.gc.ca](http://voyage.gc.ca) du ministère des Affaires étrangères et du Commerce international du Canada pour obtenir les renseignements particuliers à votre destination avant votre départ. Tous les hôtels effectuent sur une base régulière des travaux d'entretien et de rénovation. Certains secteurs de villégiature entreprennent même d'importants travaux d'expansion. Vacances Sunquest n'assume aucune responsabilité quant aux inconvénients qui peuvent en résulter. Dans le cas des tout nouveaux hôtels, il peut arriver que certaines installations ne soient pas en état d'offrir tous les services. Les travaux d'aménagement paysager et autres travaux de finition pourraient se poursuivre pendant votre séjour. Si Vacances Sunquest est prévenue que d'importants travaux seront en cours pendant votre séjour ou de l'impossibilité d'accéder à toute installation, nous essayerons de vous en aviser par l'entremise de votre conseiller en voyages, avant votre départ.

**Changement des services :** Les installations hôtelières annoncées peuvent parfois être modifiées ou ne pas être disponibles. Nous vous aviserons ou votre conseiller en voyages de tout changement, s'il nous est signalé avant votre départ. Il peut arriver que d'importants changements à vos réservations soient imposés en raison de circonstances au-delà de notre contrôle, telles que la survente de l'hôtel, des problèmes d'entretien imprévus ou des conditions du marché. Ces changements importants peuvent inclure un changement de destination, un changement d'heure de départ ou de retour de plus de 24 heures, un changement d'itinéraire, un changement d'hôtel, de navire ou de catégorie d'hébergement. Dans de tels cas, Vacances Sunquest se réserve le droit de remplacer l'hôtel et les autres réservations avec d'autres de valeur égale, et ce, sans préavis et sans assumer de responsabilité.

**Force majeure/cas fortuits :** Vacances Sunquest ne saurait être tenue responsable des changements ou annulations résultant d'hostilités, d'actes de guerre ou de menaces de guerre, d'émeutes, d'agitation civile, d'actes terroristes, de conflits de travail, de catastrophes naturelles et nucléaires, d'incendie, d'épidémies ou de risques pour la santé, de problèmes techniques relatifs au transport ainsi que de retards de vols dus aux conditions météo-ologiques ou bris mécaniques, à une décision gouvernementale, à la fermeture ou à l'encombrement des aéroports ou des ports, à l'insolvabilité du fournisseur, aux lois gouvernementales et autres événements hors de son contrôle. Le National Hurricane Center à Miami considère que la saison des ouragans régnait du 1<sup>er</sup> juin au 30 novembre y compris. Il convient donc d'en tenir compte lorsque vous réservez vos vacances. Il est entendu que Vacances Sunquest n'assume aucune responsabilité pour les coûts ou autres conséquences émanant ou résultant d'une météo défavorable à n'importe quel moment de l'année.

**Classification des hôtels :** Les cotes des hôtels sont basées sur notre évaluation et pourraient différer des cotes officielles. Notre évaluation se base sur les normes relatives à chaque destination; ainsi, un hôtel 4-étoiles dans une destination donnée pourrait différer de notre classification d'un hôtel 4-étoiles dans une autre. De telles cotes sont établies en fonction de plusieurs facteurs, dont l'emplacement de l'hôtel et ses installations, ainsi que des commentaires de nos clients et de notre personnel.

**Installations et services :** Les hôtels peuvent supprimer ou modifier certaines installations sans préavis, généralement en vue d'entreprendre des travaux d'entretien ou des améliorations. Il est entendu que Vacances Sunquest n'assume aucune responsabilité si des services, primes ou installations décrits dans la présente brochure ne sont pas offerts ou ne fonctionnent pas en raison d'actions ou d'omissions d'autrui. Vacances Sunquest n'a aucun contrôle sur le comportement d'autres visiteurs ni sur l'annulation des services pour quelque raison que ce soit. Nous avons fait de notre mieux pour nous assurer que les renseignements contenus dans la présente brochure sont exacts au moment de l'impression. Les descriptions et photographies ne sont fournies qu'à titre indicatif et ne sauraient être considérées comme une garantie que le produit à destination sera exactement pareil à la description qui en a été faite dans la brochure. Il est entendu que Vacances Sunquest n'assume aucune responsabilité quant aux modifications pouvant survenir après la publication de la brochure, notamment les dommages ou l'érosion du littoral causés par les tempêtes ou les marées. Les services tels que les soupers à la carte, les programmes d'activités quotidiennes, les services de spa et les primes sont offerts sur la base du «premier arrivé, premier servi» et, dans certains cas, il est nécessaire de réserver à l'avance. Les hôtels peuvent supprimer certains services et activités pour des raisons telles que des conditions météorologiques défavorables et un nombre insuffisant de participants. Tous les services annulés ne sont pas remboursables. Les services de spa sont offerts moyennant des frais supplémentaires, à moins d'indication contraire. Les primes de Surclassement de catégorie de chambre sont sous réserve des disponibilités à l'enregistrement et ne peuvent être garanties avant votre arrivée. Les primes n'ont aucune valeur monétaire.

#### Heures d'arrivée et de départ de l'hôtel

Aux fins de l'entretien ménager, l'enregistrement à l'hôtel est habituellement prévu après 15 h, sans égard à l'heure d'arrivée du vol à destination. L'heure de départ de l'hôtel est habituellement à 12 h (midi). Les privilèges rattachés aux tarifs tout compris commencent dès votre enregistrement à l'hôtel et prennent fin au moment de votre départ de l'hôtel.

**Prestations inutilisées :** Aucun remboursement ni rajustement ne sera accordé au passager qui ne se sera pas prévalu de certaines portions de ses vacances.

**Excursions locales/circuits en option :** Toutes les excursions vendues à destination par le représentant de Vacances Sunquest sont soumises à la politique locale relative aux annulations car chaque excursion/circuit est exploité par des fournisseurs indépendants.

**Augmentation des prix et coûts :** Tous les prix, à moins d'indication contraire, sont indiqués par personne et sont basés sur deux adultes partageant une chambre standard. Tous les prix annoncés dans la présente brochure sont exprimés en dollars canadiens et incluent la TPS (le cas échéant) et les taxes. Les prix annoncés dans la présente brochure sont basés sur les coûts fixes en vigueur au moment de l'impression. Ces coûts dépendent du prix du carburant, du taux de change et d'autres facteurs. Vacances Sunquest se réserve le droit d'augmenter les prix. Dans le cas des services de voyages réservés par le biais d'une agence de voyages titulaire d'un permis du Québec, les prix annoncés dans la présente brochure sont valides pour la période indiquée en première page, mais ils pourraient être augmentés advenant une augmentation des taxes, des redevances ou des frais autorisés par une autorité publique compétente. Dans le cas des services de voyages réservés par le biais d'une agence de voyages titulaire d'un permis du Québec, si l'augmentation des prix devait être supérieure à 7 %, vous avez le droit d'annuler le contrat pour les prestations de voyage et d'obtenir un remboursement pour toutes les sommes versées à Vacances Sunquest, à moins que l'augmentation de prix ne soit le résultat de l'imposition de taxes gouvernementales ou d'un supplément pour le carburant autorisé par l'Office des transports du Canada. Tous les efforts seront faits pour que votre conseiller en voyages soit mis au fait de toute augmentation de prix au moins 15 jours avant votre date de départ. En cas d'erreur dans les tarifs publiés, vous avez alors l'alternative d'accepter le changement de prix ou d'annuler vos réservations pour obtenir un remboursement complet de toutes les sommes versées à Vacances Sunquest.

Les prix pourraient être ajustés en réponse aux conditions du marché ou à d'autres facteurs et pourraient donc changer en tout temps. Un changement des conditions du marché nécessite une réponse aux tendances de réservation qui ne peuvent être prévues et peut par conséquent entraîner une augmentation ou une réduction des prix selon le produit particulier et les dates de départ. Les réductions de prix effectuées en réponse aux conditions du marché sont offertes sous forme de primes ne s'appliquant qu'aux nouvelles réservations.

**Passagers avec besoins spéciaux :** Les clients ayant des besoins spéciaux sont bienvenus. Tous les services spéciaux requis tels les transferts privés doivent être signalés à Vacances Sunquest au moment de la réservation afin que l'on puisse déterminer la disponibilité et le coût de tels services avant de confirmer la réservation. Quoique nous nous engageons à déployer des efforts raisonnables pour fournir les services requis, Vacances Sunquest ne peut garantir que les aéroports, les autocars servant aux transferts et l'hébergement à destination seront équipés de manière à accommoder les personnes en fauteuil roulant. Les hôtels peuvent ne pas être bien équipés d'installations pour les visiteurs ayant des besoins spéciaux. Les services requis pour les passagers ayant des besoins spéciaux peuvent ne pas être accessibles et/ou être assujettis à des frais supplémentaires locaux ou à des paiements préalables. Veuillez vérifier avec votre conseiller en voyages avant d'effectuer vos réservations.

**Avis de réclamation : Toute réclamation à l'encontre de Vacances Sunquest doit être formulée par écrit par le passager et envoyée à celle-ci par courrier recommandé, au plus tard 30 jours après la date de l'incident occasionnant la réclamation.**

Si Vacances Sunquest ne reçoit pas d'avis de réclamation dans les 30 jours qui suivent les vacances d'un passager, celle-ci présumera que ce dernier a été satisfait des services reçus et qu'il a renoncé à toute réclamation à l'encontre de Vacances Sunquest. Vacances Sunquest ne donnera suite à aucune réclamation ni demande formulée après 30 jours. Aucune poursuite judiciaire ne pourra être intentée contre Vacances Sunquest si le passager n'a pas soumis d'avis de réclamation conformément aux dispositions énoncées aux présentes. Vacances Sunquest ne sera en aucun cas passible de verser au passager une somme supérieure aux sommes totales qu'il lui aura versées pour ses vacances.

**Vol seulement et approbation gouvernementale :** Les voyages affrétés tout compris (ITC - Inclusive Tour Charter) et les vols affrétés avec réservation à l'avance (ABC - Advanced Booking Charter) sont exploités conformément aux règles de l'Office des transports du Canada et ont été approuvés par l'Office au nom de Vacances Sunquest.

**Conformité :** Vous acceptez de vous conformer à toute directive raisonnable émise par Vacances Sunquest ou ses représentants pendant vos vacances.

**Loi applicable :** Peu importe la destination de vos vacances, tout différend survenant entre vous et Vacances Sunquest sera interprété conformément aux lois en vigueur au lieu de votre départ du Canada et aux ententes et conventions internationales mentionnées aux présentes. *Remarque :* Aucun agent ni représentant de Vacances Sunquest ou de tout autre fournisseur de prestations de voyage n'a l'autorité de modifier ou de supprimer toute disposition prévue aux présentes.

**Arbitrage :** Toute plainte ou tout différend (notamment et sans limitation, toute réclamation pendante concernant des prestations de voyage réservées par l'entremise de Vacances Sunquest ou fournies par celle-ci et les réclamations faites directement par vous ou par toute autre personne en rapport avec vous ou faites par votre entremise) reliée ou découlant de votre achat d'un forfait vacances, ou de biens et services fournis par Vacances Sunquest ou par l'entremise de celle-ci, sera soumis à un arbitre aux lieux et places d'un recours devant les tribunaux civils. Un tel arbitrage sera régi par les Règles nationales d'arbitrage de l'ADR Institute of Canada, Inc. ou ses successibles ou un administrateur substitut. Le siège de l'arbitrage se trouvera dans votre province de résidence. La décision de l'arbitre sera finale et liera toutes les parties. La présente clause d'arbitrage s'applique à toutes les plaintes faisant partie de recours collectifs ou d'autres actions représentatives, selon laquelle il est expressément entendu et convenu que l'arbitrage de telles plaintes devra procéder sur une base individuelle (non collective, non représentative).

#### Responsabilité de Vacances Sunquest :

Les prestations de voyage fournies, le sont sous réserve de la Loi sur l'industrie du voyage (Ont.), la Loi sur les agents de voyages (C.-B.), la Loi sur les agents de voyages (QC), ainsi qu'à la réglementation y afférente, et sont soumises aux modalités imposées par les fournisseurs, dont la responsabilité (et celle de Vacances Sunquest) est limitée aux tarifs, aux conditions de transport, aux billets, aux bons d'échange ainsi qu'aux conventions internationales et ententes modifiées (par exemple, la Convention de Varsovie, la Convention d'Athènes et la Convention de Londres). Il est entendu que Vacances Sunquest n'assume aucune responsabilité et que vous renoncez par la présente à toute réclamation inhérente, directement ou indirectement, à des pertes, à des dommages matériels, à des blessures ou maladies physiques ou mentales résultant d'un retard, d'une substitution d'équipement, ou des conséquences de tout acte, omission, négligence ou la délégation à tout tiers de la fourniture de services ou d'hébergement aux termes des présentes, de ses agents, préposés, employés, sous-traitants, ou à toute réclamation découlant de tels pertes, dommages matériels ou blessures physiques ou mentales, ou de toute cause justifiée par les actions des parties autres que Vacances Sunquest. Vacances Sunquest se réserve le droit d'empêcher un passager de participer à l'une de ses excursions en tout temps.

**Politique de confidentialité :** Vacances Sunquest observe les principes de confidentialité en ce qui concerne la protection des renseignements personnels, conformément à la Loi sur la protection des renseignements personnels et les documents électroniques en vigueur depuis janvier 2004. Notre politique en matière de confidentialité peut être consultée à l'adresse [www.vacancesunquest.ca](http://www.vacancesunquest.ca) ou auprès de notre bureau de protection des renseignements personnels, à l'adresse sous-indiquée.

**Vacances Sunquest est une filiale en propriété exclusive de Thomas Cook Canada Inc.**

1257, rue Guy, bureau 1190  
Montréal (Québec) H3H 2K5  
Permis du Québec n° 800505, 702734

75 Eglinton Ave. East, Toronto, ON M4P 3A4  
Permis de l'Ontario n° 50012702, 50010226

333 Seymour Street, suite 900  
Vancouver (C.-B.) V6B 5A6  
Permis de la Colombie-Britannique n° 3597-6

**Divisibilité :** L'invalidité de toute disposition contenue aux présentes n'affectera pas la validité des autres dispositions indiquées.

**Divers :** Les prix annoncés dans la présente brochure, valides au moment de sa publication, visent les départs prévus entre les 1<sup>er</sup> novembre 2010 et 31 octobre 2011.

Tous les prix sont sous réserve de modifications sans préavis. L'information publiée dans la présente brochure a préséance sur toute information publiée antérieurement. Imprimé en juillet 2010.

**Remarque :** Une version imprimable des présentes Modalités et conditions est accessible sur notre site Web, à l'adresse : [www.vacancesunquest.ca](http://www.vacancesunquest.ca)





ROBERT  
**TRENT JONES**  
Golf Course Architects

*Réservez vos vacances sur la Riviera Maya à un hôtel  
Bahia Principe, et bénéficiez de notre promotion spéciale golf.*

**OFFRE DE LANCEMENT**  
**DROITS DE JEU GRATUITS ET ILLIMITÉS**  
**EN 2010-2011 POUR LES CLIENTS**  
**DE BAHIA PRINCIPE \***

\* Sous réserve de disponibilité et réservation préalable. Voiturette motorisée obligatoire pour chaque parcours. Consultez les conditions de la promotion.

CONSULTEZ VOTRE PROFESSIONNEL DU VOYAGE